



ORIENTÁLNÍ ÚSTAV AV ČR, v. v. i.



VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2019

IČ: 683 78 009
Sídlo: Pod Vodárenskou Věží 4,
Praha 8, 182 00

Dozorčí radou pracoviště
projednána dne:
29. 5. 2020

Radou pracoviště
schválena dne:
3. 6. 2020

Tato výroční zpráva
byla připravena dne:
15. 5. 2020



I. Hodnocení hlavní činnosti	II. Informace o složení orgánů OÚ a o jejich činnosti či o jejich změnách
2	34
1. Vědecká činnost a uplatnění jejích výsledků	1. Složení orgánů pracoviště a jejich činnost
2	34
a) Stručná charakteristika vědecké ... 2 činnosti a vědecká oddělení	a) Ředitel
b) Výběr nejdůležitějších výsledků ... 5 vědecké činnosti	b) Rada instituce
– Publikační výstupy	c) Dozorčí rada
– Granty a projekty	37
c) Nejvýznamnější popularizační aktivity	2. Změny ve složení orgánů
12	39
d) Vědecká infrastruktura (výzkumné centrum na Taiwanu, časopisy, knihovna, elektronické databáze)	III. Informace o změnách zřizovací listiny
17	40
2. Mezinárodní vědecká spolupráce ..	IV. Hodnocení další a jiné činnosti
21	40
a) Mezinárodní poradní sbor	V. Informace o opatřeních k odstranění nedostatků v hospodaření
21	40
b) Pořádání mezinárodních akcí a konferencí	VI. Finanční informace o skutečnostech, které jsou významné z hlediska posouzení hospodářského postavení instituce a mohou mít vliv na její vývoj
21	40
c) Přednášky na mezinárodních konferencích	VII. Předpokládaný vývoj činnosti pracoviště
24	40
d) Přednášky na zahraničních univerzitách	VIII. Aktivita v oblasti ochrany životního prostředí
26	40
e) Zahraniční výzkumné cesty	IX. Aktivita v oblasti pracovněprávních vztahů
27	40
f) Návštěvy zahraničních odborníků	X. Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím
28	40
g) Přednášky zahraničních hostů ...	Příloha 1 – Informace o pracovišti (přehled o počtu zaměstnanců, jejich vzdělání a věkové struktuře)
29	41
h) Dvoustranné dohody se zahraničními pracovišti	
30	
ch) Další informace	
30	
3. Vědecká a pedagogická spolupráce s vysokými školami	
31	
a) Vedení doktorských, magisterských a bakalářských prací	
31	
b) Oponentské posudky doktorských, magisterských a bakalářských prací	
31	
c) Přednášková činnost	
32	
4. Získaná ocenění a další důležité informace	
33	

I. Hodnocení hlavní činnosti

■ 1. Vědecká činnost a uplatnění jejích výsledků

■ a) Stručná charakteristika vědecké činnosti a vědecká oddělení

Předmětem hlavní činnosti Orientálního ústavu je vědecký výzkum v oblasti orientalistiky zaměřený zejména na dějiny národů Asie a Afriky, jakož i na jejich nábožensko-filozofické systémy, kulturu, jazyky a literaturu v období od starověku do současnosti. Svou činností OÚ přispívá ke zvyšování úrovně poznání a vzdělanosti a k využití výsledků vědeckého výzkumu v praxi. Získává,

zpracovává a rozšiřuje vědecké informace, vydává vědecké publikace (monografie, časopisy apod.), poskytuje vědecké posudky, stanoviska a doporučení a provádí konzultační a poradenskou činnost. Ve spolupráci s vysokými školami uskutečňuje doktorské studijní programy a vychovává vědecké pracovníky. V rámci předmětu své činnosti rozvíjí mezinárodní spolupráci, včetně organizování společného výzkumu se zahraničními partnery, přijímání a vysílání stážístů, výměny vědeckých poznatků a přípravy společných publikací. Pořádá mezinárodní i domácí vědecká setkání, konference a semináře a zajišťuje infrastrukturu pro výzkum. Úkoly realizuje samostatně i ve spolupráci s vysokými školami a dalšími vědeckými a odbornými institucemi.

■ Vědecké útvary OÚ:

Oddělení Blízkého východu

Vedoucí oddělení:

PhDr. Jan Zouplna, Ph.D.

Členové oddělení:

Dr. Sergio Alivernini

Mgr. Lucie Drechselová, Ph.D.

Mgr. Miroslav Melčák, Ph.D.

PhDr. Bronislav Ostránský, Ph.D.

Mgr. Gabriela Ůzel Volfová

PhDr. Jiří Prosecký, CSc.

Dr. Giedrė Šabasevičiūtė

Dr. Kevin L. Schwartz

Dr. Stefano Taglia

V současné době se vědečtí a odborní pracovníci oddělení Blízkého východu zabývají následujícími oblastmi výzkumu:

Arabistika a islamologie:

- sociální dějiny Blízkého východu ve středověku, náboženské nadace (a), urbánní vývoj Mezopotámie (Miroslav Melčák)



- středověký islám, islámská mystika, soudobá islámská apokalyptika a milenialismus, islám v ČR (Bronislav Ostřanský)
- náboženští intelektuálové v arabských zemích, arabská literatura (Giedrė Šabasevičiūtė)

Hebraistika a židovská studia:

- sionismus a dějiny Izraele, moderní židovské dějiny, moderní a soudobé dějiny BV (Jan Zouplna)

Íránistika

- dějiny Íránu a persianizovaného světa v době 1500–1900 (Kevin L. Schwartz)

Starověký Přední východ:

- akkadská (babylónsko-asyrská) literatura, kulturní dějiny starověkého Předního východu (Jiří Prosecký)
- dějiny Mezopotámie, III. dynastie z Uru, mezopotámská matematika (Sergio Alivernini)

Turkologie

- politické dějiny Turecka 20. století, Kurdové (Lucie Drechselová)
- zahraniční politika Turecka, vztahy Turecka a Evropské unie, postavení žen v islámu (Gabriela Ůzel Volfová)
- historie pozdní Osmanské říše (19. a počátek 20. století), nacionalismus a menšiny na Blízkém východě (Stefano Taglia)

Oddělení Jižní Asie



Vedoucí oddělení: PhDr. Jaroslav Strnad, Ph.D.

Členové oddělení:

Dr. Malika Bahovadinova

PhDr. Věra Exnerová, Ph.D.

PhDr. Jan Filipický, CSc. (emeritní vědecký pracovník)

PhDr. Jiří Holba, Ph.D.

Mgr. Pavel Hons, Ph.D.

Dr. James Madaio

Dr. May Ngo

PhDr. Tomáš Petrů, Ph.D.

V současné době se vědečtí a odborní pracovníci oddělení Jižní Asie, pod které spadají i středoasijská a jihovýchodněasijská studia, zabývají následujícími oblastmi výzkumu:

- Střední Asie, antropologie státu a byrokracie, migrace a transnacionalismus, mezinárodní pomoc a rozvoj (Malika Bahovadinova)

- islám a politika ve Střední Asii a Afghánistánu (Věra Exnerová)
- politické a kulturní dějiny Indie a drávidského jihu; etnické vztahy ve Šrí Lance (Jan Filipický)
- buddhismus, buddhistická filosofie (Jiří Holba)
- tamilský jazyk a tamilská literatura, dalitská literatura, indická společnost (Pavel Hons)
- indické filozofické tradice (zejména Advaita Vedānta), historiografie moderních hinduistických hnutí (James Madaio)
- etnografie jihovýchodní Asie, náboženství a rozvoj v Kambodži (May Ngo)
- moderní a soudobé dějiny Indonésie a širšího regionu jihovýchodní Asie (Tomáš Petrů)
- indoárijské jazyky (sanskrt a hindí), hindská lexikografie, středověká (zejména mughalská) historie, dějiny Indie předkoloniálního období (Jaroslav Strnad)

Oddělení Východní Asie

Vedoucí oddělení:

Mgr. Jakub Hrubý, Ph.D.

Členové oddělení:

Mgr. Táňa Dluhošová, Ph.D.

Mgr. Ondřej Klimeš, Ph.D.

PhDr. Vladimír Liščák, CSc.

Dr. Jarmila Ptáčková

Dr. Nobuko Toyosawa

PhDr. Hana Třísková, Ph.D.

Oliver Weingarten, M.A., Ph.D.

V současné době se vědečtí a odborní pracovníci oddělení Východní Asie zabývají následujícími oblastmi výzkumu:

Sinologie:

- dějiny a kultura Taiwanu, taiwanská poválečná literatura (Táňa Dluhošová)
- středověké dějiny Číny (Jakub Hrubý)
- politika a dějiny moderní Číny, politika a dějiny Xinjiangu (Ondřej Klimeš)
- dějiny Číny, františkánské misie v Číně v 13. až 18. století (Vladimír Liščák)
- rozvojová politika Číny v tibetských oblastech, čínsko-tibetské vztahy (Jarmila Ptáčková)
- fonetika a fonologie moderní čínštiny, problémy její výuky (Hana Třísková)



- klasická čínština, čínská literatura a kultura – do 100 n. l. (Oliver Weingarten)

Japanologie:

- kulturní a intelektuální dějiny moderního Japonska (Nobuko Toyosawa)

Ústavní seminář

I v roce 2019 OÚ pořádá každý měsíc pravidelné ústavní semináře (organizuje Stefano Taglia), na nichž jednotlivé badatelky a badatelé prezentují svůj probíhající výzkum a získávají cenný feedback od ostatních.



■ b) Výběr nejdůležitějších výsledků vědecké činnosti

Publikační výstupy

(Jedná se o výběr publikací – pro kompletní přehled za daný i předchozí roky viz webové stránky OÚ či databázi ASEP. Nevytučnění autoři nejsou z OÚ.)

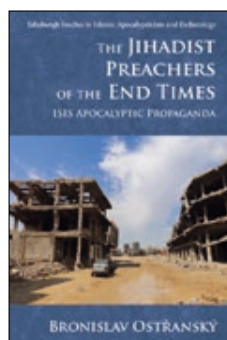
Knihy v angličtině



Toyosawa, Nobuko
Imaginative Mapping: Landscape and Japanese Identity in the Tokugawa and Meiji Eras
(Cambridge, MA: Harvard University Asia Center, 2019).

V utváření japonské kulturní identity podstatnou úlohu

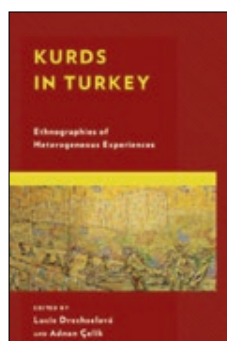
sehrávala vždy krajina. Kniha *Imaginative Mapping* analyzuje, jak vzdělanci období Tokugawa a Meiji využívali krajinu a její prvky jako symboly Japonska a vytvářeli tak narativ Japonska jako kulturního společenství. Tito učenci vnímali krajinu jako repozitář lokální historie a identity a zdůrazňovali odlišnosti Japonska od čínských a západních modelů. Tato studie detailně popisuje návaznosti i nový vývoj ve vnímání sdíleného kulturního společenství, které se objevily v 17. století a později za moderního národního státu v 19. století. Osvětluje tak význam rané modernity, která nebyla definována časovým řádem, ale spíše prostorovým šířením konceptu Japonska. Autorka hájí tezi, že oběh cestopisných příruček a dalších prostorových narativů nejen podporoval další hnutí, ale rovněž přispěl k formování subjektivity tím, že čtenářům umožnil představit si širší konceptuální prostor Japonska. Opakující se nárokování krajiny je důkazem, že byla prostředkem konstrukce Japonska coby sjednoceného kulturního tělesa.



Ostřanský, Bronislav
The Jihadist Preachers of the End Times: ISIS Apocalyptic Propaganda (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2019).

Tato kniha, zaměřená na apokalyptické motivy a aspekty v propagandě tzv.

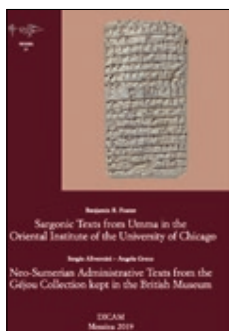
Islámského státu (ISIS), kontextualizuje agendu uvedeného extremistického hnutí v širším rámci soudobého muslimského myšlení a vysvětluje rovněž klíčová témata milenialistických představ ISIS v duchovním rámci moderní islámské apokalyptiky. Založená na studiu primárních pramenů pocházejících od této organizace, jakož i na souboru středověkého muslimského apokalyptického písemnictví i jeho moderních interpretací, kniha rozebírá způsoby, jimiž ISIS dokázalo představit své vlastní poselství týkající se posledních dnů jakožto smysluplný, vynalézavý i děsivý výraz kolektivně sdílených očekávání vztahujících se k domněle se blížícímu Konci.



Drechselová, Lucie – Adnan Çelik (eds.)
Kurds in Turkey: Ethnographies of Heterogeneous Experiences (Lanham: Lexington Books, 2019).

Kniha je tvořena etnografickými studiemi

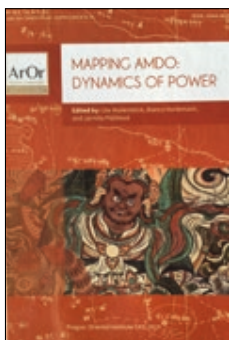
zaměřujícími se na témata jako participace žen, právní a ozbrojené konflikty, para-militarizace státního aparátu, odpor na nejnižších úrovních či přeshraniční formy odporu. I přes své zaměření na severní Kurdistan odrážejí některé kapitoly transnacionální charakter kurdské otázky. Všechny studie mají rovněž společnou mikro-sociologickou perspektivu a jsou založeny na rozsáhlém terénním výzkumu.



Alivernini, Sergio – Angela Greco
Neo-Sumerian Administrative Texts from the Gêjou Collection kept in the British Museum (Messina: DICAM, Nisaba 31, 2019).

Kniha přináší edici 177 dosud nevydaných klínopisných

tabulek, které se zabývají administrativními aspekty jižní Mezopotámie 3. tisíciletí př. n. l., konkrétně 3. dynastie z Uru (2112–2004). Tyto tabulky patří ke sbírkám Britského muzea, kde jsou součástí rozsáhlé kolekce zakoupené v roce 1914 od arménského starožitníka I. E. Gêjoua.



Ptáčeková, Jarmila – Horlemann Wallenboeck
 (eds.), ***Mapping Amdo: Dynamics of Power*** (Prague: Oriental Institute CAS, Archiv Orientální, Supplementa XI, 2019).

Kniha je druhým svazkem ediční řady Mapping Amdo,

kteřou připravuje Amdo Research Network. Klíčovým slovem tohoto svazku je moc, která byla analyzována nikoliv jako jedinečný koncept, nýbrž prostřednictvím svých různých projevů v rámci rozličných sociálních a kulturních kontextů a období historie Amda.

Články v mezinárodních recenzovaných časopisech a kapitoly v cizojazyčných knihách



Dluhošová, Táňa
“How Don Juan Came to Taiwan: Fictional Worlds in Ye Shitao's Early Post-war Fiction.”
Modern Chinese Literature and

Culture 31, 1 (2019): 79–120. (AHCI, SSCI, Impact factor: 0,5)

Ye Shitao (1925–2008), slavný spisovatel a literární historik, který působil v průběhu všech fází moderní taiwanské literatury, je oslavován pro své věrné zobrazení místních taiwanských realit a života běžných Taiwanců. Ovšem jeho poválečná tvorba, sestávající z 12 povídek o historických tématech, je zřetelně odlišná. Tato studie se zabývá způsobem, jakým Ye Shitao zkoumal možnosti konstruování alternativních fikčních realit a široké škály možností, jichž za tím účelem literatura umožňuje. Článek také sleduje literární vlivy, které na autorově jedinečném stylu zanechaly dopad.

Dluhošová, Táňa

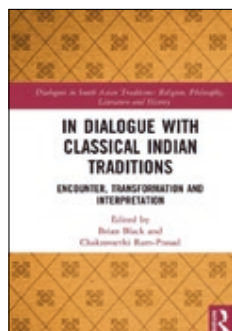
„Censorship and Publication Control in Early Post-war Taiwan: Procedures and Practices,”
Journal of Current Chinese Affairs 47, 2 (2018): 15–53. (Scopus, H Index časopisu: 5. Vyšlo 2019)

Článek na základě dosud neznámých archivních materiálů a oficiálních bulletinů zkoumá, jaké prostředky výkonu moci využívaly státní instituce a stranické orgány Kuomintangu k utváření literární scény a její produkce na Taiwanu během raného poválečného období (1945–1949). Cenzura je nejprve zkoumána z pohledu širšího politického a sociálního kontextu zasazeného do právního rámce Zákona o publikacích (1937) a jeho pozdějších znění a interpretací. Článek dále analyzuje cenzuru jako praxi a soubor postupů doložených v archivních materiálech odhalujících motivace cenzurních praktik a pomáhá pochopit strategie legitimizace sociokulturních norem. Článek vznikl v rámci speciálního čísla „The Making and Operation of Everyday Authoritarianism in Taiwan during the Cold War“.

Hrubý, Jakub – Tomáš Petrů

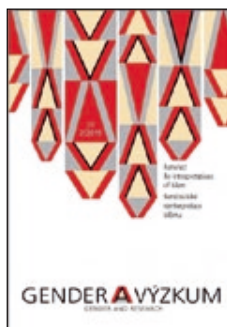
„China's Cultural Diplomacy in Malaysia During Najib Razak's Premiership,”
Austrian Journal of South-East Asian Studies 12, 1 (2019): 111–129. (H Index časopisu: 4)

Článek přináší analýzu čínské kulturní diplomacie v Malajsii v závěrečném období vlády premiéra Najiba Razaka (2009–2018). Zaměřuje se na snahu Číny zvýšit svou soft power v oblasti jihovýchodní Asie a na příkladu Malajsie ukazuje komplexnost vztahů jednajících aktérů v rámci kulturní diplomacie. Analýza je založena na rozboru aktivit Konfuciových institutů v zemi, otevření zahraničního kampusu jedné z čínských univerzit, dovolávání se společné historie v podobě námořních výprav mingského admirála Zheng He a na oficiální iniciativě překladů klasických čínských děl do malajštiny. Článek odhaluje síť různorodých hráčů, čínských, malajsijských, státních, polostátních i nestátních, kteří mnohdy sledují své vlastní zájmy, jež se však sbíhají či potkávají s cíly čínské kulturní diplomacie a pomáhají tak Číně v její diplomatické ofenzivě.



Madaio, James
„Transformative dialogue in the Yogavāsiṣṭha,” in
Chakravarthi
Ram-Prasad – Brian Black
(eds.), *In Dialogue with Classical Indian Traditions: Encounter, Transformation, and Interpretation* (London: Routledge, 2019), 107–129.

Autor v této kapitole zkoumá fenomén transformativní strategie, která tvoří základy některých příběhů a dialogů z Jogavāsiṣṭhy. Centrální rámcový narativ Jogavāsiṣṭhy popisuje rozmluvu mezi osvíceným učitelem Vasiṣṭhou a zkroušeným princem Rāmou. Vasiṣṭha přitom opakovaně poučuje Rāmu o podstatě ne-duální reality prostřednictvím celé řady fantastických příběhů, kde v mnohých z nich figuruje dialogické setkávání. Autor dokazuje, že jisté postavy v těchto narativech odrážejí Rāmův stav, ale zároveň reflektují stav čtenářův. V tomto kontextu pak autor tvrdí, že světy příběhů Jogavāsiṣṭhy přibližují čtenářům metody dialogického hledání neboli vicāry, která prozkoumává podstatu světa i sebe sama.



Özel Volfová, Gabriela –
Maria Holt
(guest eds. of a special issue),
„Feminist Re-Interpretations of Islam,” *Gender and Research / Gender a výzkum*
20, 2 (2019).

Číslo časopisu navazuje na mezinárodní konferenci

na dané téma, která se uskutečnila v rámci Strategie AV21 v roce 2018. Ambicí čísla je problematizovat zjednodušující narativ o ženách v islámu poukazem na různé směry ve výzkumu, který se provádí již řadu let, a upozornit na další proměnné, jako je ekonomika, modernita, budování národního státu, kolonialismus, západní intervence atd., které – spíše než samotné náboženství – určují volby žen a redefinují pravidla a normy náboženské praxe, ať už v muslimském světě, nebo v diaspoře.

Ptáčková, Jarmila
„Traditionalization As a Response to State-Induced Development in Rural Tibetan Areas of Qinghai, PRC,” *Central Asian Survey* 38, 3 (2019): 417–431.
 (H Index časopisu: 28, RG Journal impact: 0,8.)

Současný plánovaný rozvoj a modernizace venkovských oblastí západní Číny je možné vnímat jako realizaci čínské nadvlády v tibetských oblastech či dokonce potlačování projevů místní menšinové kultury. Tento článek se zabývá vlivem této čínské proaktivní politiky na tibetskou společnost a následnými reakcemi tibetské populace. Různé projevy tradicionalizace mezi tibetským obyvatelstvem, jako například důraz na purifikaci jazyka, výuku dětí v tibetštině nebo obnovování společenských tradic, tak mohou být vnímány jako snaha o zpomalení sociální, kulturní i ekonomické asimilace, či dokonce jako forma jakéhosi odboje. Tradicionalizace v ekonomickém kontextu, například v rámci turismu, se v menšinových oblastech současně stala jedním z hlavních zdrojů příjmů, nejen pro místní Tibeťany, ale i pro čínskou vládu. Je však třeba si uvědomit, že i kulturní tradice, oživené z pragmatických důvodů kulturní

komodifikace mohou přispět k oživení ztrácejícího se kulturního dědictví a podpořit citění kulturní identity a sounáležitosti mezi Tibetany čelícími modernizačním a asimilačním snahám ze strany čínské vlády.

Toyosawa, Nobuko

(guest editor of a special issue), „Rethinking the Past, Culture, and Identity in Early Modern Japan,” *Japan Forum* 31, 4 (2019). (H Index časopisu: 13, RG Journal impact: 0,12)

Editorství a spoluautorství zvláštního čísla odborného periodika Japan Forum, do něž vedle úvodu N. Toyosawa přispěla i svou studií „Art and Politics of the Landscape: Tani Motokatsu (1778–1840), Ezochi and Nineteenth-century Japan“.



Weingarten, Oliver
„Intertextuality and Memory in Early Chinese Writings: A Case Study from Huainanzi,” *Early China* 42 (2019): 201–236. (Cambridge Core Journal)

Zapamatovatelnost textu, projevující se opakováním

lingvisticko-stylistických prvků, nabízí nahlédnutí do zbůsobů a motivací starověké čínské textové produkce. Distribuce a kvalitativní vlastnosti textových přesahů v Huainanzi 15, „Bing lüe“, který se zabývá vojenskými otázkami, naznačují, že text je konstruován pomocí tzv. „komunikativních fragmentů“ (Boris Gasparov), jazykových vzorců vyskytující se ve specifických situacích. Fragmenty jsou shromážděny neúmyslným zapamatováním, nikoli úmyslným vzpomínáním (tj. rozlišení podle Aristotela). Článek tak inovativním způsobem nabízí alternativu k současné interpretaci starověkých textů, které je nazírají pomocí konceptů orality a performativních aktů.

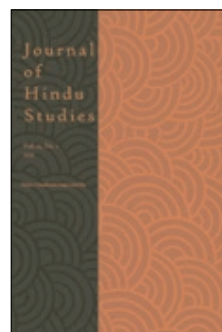
Alivernini, Sergio

„A Catalogue of Harbours in the Province of Ġirsu/Lagaš Documented in the Administrative Texts of the Ur III Period,” *Acta Orientalia* 73, 3 (2019): 275–286. (H Index časopisu 5, RG Journal impact: 0,06.)



Exnerová, Věra

„Islam as Ideology and Tactic: Afghanistan and Soviet Central Asia in Comparative Perspective,” in Piotr H. Kosicki – Kyrill Kunakhovich (eds.), *The Long 1989: Decades of Global Revolution* (New York: Central European University Press, 2019), 39–60.



Madaio, James (guest editor of a special issue), „Liberation and Hindu Studies,” *The Journal of Hindu Studies* 12 (2019). (H Index: 5, RG Journal impact: 0,09)

Holba, Jiří, „The Senses in Indo-Tibetan Buddhism from a Philosophical Perspective,” *Revue d'Etudes Tibétaines* 50 (2019): 13–39.

Hons, Pavel, „Are We Hindus? Religion in Contemporary Tamil Dalit Discourse,” *Argument: Biannual Philosophical Journal* 8, 2 (2018): 273–288.

Zouplna, Jan, „Israeli Polity and the European Powers during the 1950s: Democracy as a Tool in Fostering Bilateral Ties?” *West Bohemian Historical Review* 9, (2019): 167–189. (ERIH Plus)

České knihy, články a překlady



Hons, Pavel
Kasta, a basta! Pohledy na kastovní systém, tentokrát převážně zdola (Praha: Academia, 2019).

Kniha se věnuje problematice kasty a kastovního systému v Indii. Pokouší se dát odpověď na otázku, jak kastovní systém

vznikl, jak se postupem času proměnil a jak vypadá dnes. Blíže si všímá koloniálního výzkumu, censů a rezervací, které měly na proměny kastovního systému zásadní vliv. Odmítá některá tradiční, avšak mylná či nepravděpodobná vysvětlení tohoto fenoménu, a pokouší se podívat na celou problematiku „jinak“. Úhelným kamenem pohledu tentokrát nejsou kasty nejvyšší, tedy bráhmani, ale kasty nejnižší, tedy nedotýkatelní. Čtenář se dozví, jak to vidí oni, jakou mají úlohu v rámci kastovního systému, zda si přejí svou kastu změnit, jak se snaží čelit kastovnému útlaku a diskriminaci a také zda jsou opravdu nedotýkatelní.



Liščák, Vladimír
Bratr Odorik a jeho zpráva o východních krajích světa: Styky Evropy a mongolské Číny ve 13. a 14. století (Praha: Academia, 2019).

Kniha shrnuje známé údaje o Odorikovi a jeho cestě do Číny a zpět, včetně některých

nedávných studií, zejména od italských badatelů, a to na pozadí vývoje v Mongolské říši během 13. a 14. století a jejich styků s Evropou. Četné kopie Odorikova vyprávění (jak v originále, tak ve francouzštině, italštině, němčině a dalších), které se dochovaly do naší doby, především ze 14. století, ukazují, jak cestopis rychle získal popularitu. Odorik značně rozšířil znalosti o jihovýchodní a východní Asii v Evropě. Nejceněnější je jeho popis Číny, měst

na jejím pobřeží a zejména hlavního města, kde strávil nejméně tři roky. Odorikova zpráva se stala cenným zdrojem pro nejaktuálnější kartografické dílo 14. století, Katalánský atlas (kolem 1375). Významnou součástí této knihy je přehled rukopisů Odorikova cestopisu, jejich edic a prací o Odorikovi.



Strnad, Jaroslav – Dušan Zbavitel
Učebnice sanskrtu (Praha: Karolinum, 2019, 3. opravené a doplněné vydání).

Třetí opravené a doplněné vydání oblíbené učebnice podává v padesáti pěti lekcích

výklad gramatiky a základní slovní zásobu, jež jsou nutné pro porozumění sanskrtské próze a poezii středního stupně obtížnosti. Každá lekce začíná výkladem gramatické látky, pokračuje cvičnými větami v sanskrtu a překladem z češtiny do tohoto jazyka a končí slovníčkem nových slov. Učebnice je určena studujícím indologických oborů na FF UK, posluchačům kurzů na Jazykové škole v Praze, jakož i zájemcům-samoukům z řad širší veřejnosti.

Prosecký, Jiří
„Příběh o stavbě chrámu Eninnu boha Ningirsua ve městě Girsu,“ *Nový Orient* 73, 4 (2018): 49–61.

Článek představuje první český komentovaný překlad sumerského textu dvou hliněných válců vystavených v pařížském Louvru, který popisuje stavbu chrámu Eninnu boha Ningirsua ve městě Girsu v jižní Mezopotámii v době vlády Gudey (22. stol. př. Kr.), slavného panovníka městského státu Lagaše. Hymnus náleží k nejdelším textům sumerského písemnictví a je znamenitým příkladem metaforického charakteru sumerské literatury.



Perumál Murugan
Napůl žena (Praha: Verzone,
2019, z tamilského originálu
Mádorubágan přeložil Pavel
Hons).

Román *Napůl žena* je
první knihou tamilského
autora Perumála Murugana

přeloženou do češtiny. Popisuje útrapy Káliho
a Ponny, manželského páru, který se již několik let
marně pokouší přivést na svět potomka. Rodinou
i okolím je vina dávána především Ponně, která
se propadá do stále hlubší psychické krize. Pár již
vyzkoušel všechno možné, od lékařů až po poutě
na posvátná místa. Nic z toho však nebylo úspěšné
a rodina začíná zvažovat možnost druhé manželky.
Nakonec se jejich mysl upne na náboženský svátek
Ardhanárišvary – božstva, které v sobě spojuje
mužský i ženský prvek. Během tohoto svátku jsou
některá pravidla uvolněna...



Granty a projekty

Granty od externích poskytovatelů:

Violence against women migrants and refugees:

Analysing causes and effective policy response

Odborná spolupracovnice mezinárodního

grantového projektu: **Gabriela Ůzel Volfová**

Poskytovatel: vědecký program ERA-NET Cofund,
GENDER-NET Plus

Trvání: 2018–2020

Projekt se zabývá sexuálním a genderově založeným
násilím na migrantkách. Projekt je koordinován
prof. Jane Freedman (Université Paris 8,
CRESPPA-GTM) a vedle OÚ se ho účastní
například i Saint Mary's University, University
of Vienna, Norwegian Centre for Violence and
Traumatic Stress Studies či Bar-Ilan University.

**Koncepty v kontextu: Výzkum literárního pole
v poválečném Taiwanu založený na studiu
jazykového korpusu a jeho další aplikace
v sociologii literatury**

Ředitelka: **Táňa Dluhošová**

Spoluřešitel: Alvin Chen (National Changhua
University of Education, Taiwan)

Poskytovatelé: bilaterální projekt financovaný
Grantovou agenturou České republiky
a taiwanským ministerstvem vědy a technologie
Trvání: 2017–2019

Taiwanské raně poválečné literární pole (1945–
1949) slouží jako případová studie projektu, který
si klade za cíl pomocí metod digital humanities
a korpusové lingvistiky zkoumat spojitost mezi
jazykem, ideologií a společenskými vztahy, což
umožní zevrubnou rekonstrukci literární scény
a jejích společenských a politických specifik.
Projekt zpřístupní inovativní metodu pro studium
sociologie literatury, která přesahuje studium čínsky
psané literatury. Díky nově vytvořenému dobovému
korpusu identifikuje politické koncepty; pomocí
analýzy klíčových slov a vícerozměrné analýzy
klastřů činitelů bude sledovat distribuci konceptů;
a následně propojí výsledky lingvistické analýzy
s dobovými sociálními strukturami.

Komplexnost hospodářství starověkého Předního východu: Management zdrojů a daňové systémy ve 3. a 2. tis. př. n. l.

Společný projekt FF UK a OÚ, za OÚ řešitel:

Sergio Alivernini

Poskytovatel: Grantová agentura České republiky

Trvání: 2018–2020

Šíření klínového písma z jeho původního mezopotámského centra do periferií, k němuž došlo ve druhé polovině 3. a zejména ve 2. tis. př. n. l., představuje významný historický a kulturní fenomén. Od počátku 2. tis. př. n. l. se klínopis stal výsadním nástrojem, pomocí něhož administrativa v těchto „periferních“ centrech vedla záznamy o jednotlivých hospodářských transakcích. Tyto dokumenty (o daních, dávkách, prodejkách atp.) nám pomáhají objasnit hospodářský systém těchto oblastí. Tisíce administrativních záznamů umožňují sledovat proces vývoje ekonomického myšlení, které bylo převzato z Mezopotámie a upraveno tak, aby sloužilo hospodářské realitě dalších oblastí starověkého Předního východu. Hlavním cílem projektu je objasnit vznik, přenos a interakci hospodářských struktur a managementu zdrojů v čase a prostoru.

Odvaha v raných čínských textech (přibl. 4–1. st. př. n. l.)

Řešitel: **Oliver Weingarten**

Poskytovatel: Chiang Ching-kuo Foundation

Trvání: 2014–

Projekt zkoumá koncept odvahy v textech zkompileovaných do doby dynastie Han a snaží se lépe porozumět vztahům mezi mocí a strachem z ní a rovněž dominantním normám chování v širším kulturním a sociálním kontextu.

Monastické osídlení jako socioekonomický fenomén raně islámské severní Mezopotámie

Projekt Univerzity Palackého v Olomouci, odborný spolupracovník za OÚ: **Miroslav Melčák**

Poskytovatel: Grantová agentura České republiky

Trvání: 2018–2020

Cílem projektu je první detailní analýza vztahu mezi rozvojem nestoriánských monastických

lokalit a budováním ekonomických struktur raně islámského státu v Iráku (6.–10. století n. l.). Téma je řešeno interdisciplinárně pomocí analýzy syrských a arabských písemných pramenů a archeologické prospekce na území iráckého Kurdistanu.

Zapojení OÚ do Strategie AV21



Posláním Akademie věd ČR je špičkový výzkum zaměřený na problémy a výzvy, kterým čelí současná společnost. Strategie Akademie věd ČR reaguje na aktuální společenské výzvy promyšlenou formulací výzkumných programů, založených na spolupráci oborů a institucí při jejich řešení.

Program Evropa a stát: mezi barbarstvím a civilizací

- Ohrožená architektura města Mosulu (Miroslav Melčák a Ondřej Beránek)
- Thinking with Indian Intellectual Traditions (James Madaio)
- Crossing Borders: Past and Future of Japan Studies in the Global Age (Nobuko Toyosawa)
- Nation Building and Religious Identity in the Middle East and Asia (Stefano Taglia)

Program Formy a funkce komunikace

- Kontextový online tibetsko-česko-anglický slovník (Jarmila Ptáčková)

Program Paměť v digitálním věku

- Databáze Taiwan Biographical Ontology (Táňa Dluhošová)
- Digitalizace vzácných ročníků tibetských periodik (Jarmila Ptáčková)

Program Globální konflikty a lokální souvislosti: kulturní a společenské výzvy

- Beyond Text: Anthropological Approaches to Literature in Europe and Middle East (Giedrė Šabasevičiūtė)
- Mapping Amdo – Dynamics of Power (Jarmila Ptáčková)
- Politika Čínské lidové republiky (Ondřej Klimeš)
- Nový pohled na teorii čínského přízvuku (Hana Trísková)
- Studijní antologie arabského islámského písemnictví (Bronislav Ostřanský a Ondřej Beránek)
- State and citizenship in Central Asia (Malika Bahovadinova)

Projekt Power and Strategies of Social and Political Order

Dlouhodobá interdisciplinární vědecko-výzkumná platforma OÚ, na které se podílejí zejména Táňa Dluhošová, Ondřej Klimeš, Jarmila Ptáčková, Giedrė Šabasevičiūtė, Nobuko Toyosawa ad. Blíže o aktivitách a publikacích v rámci této platformy viz: <http://power.orient.cas.cz>.

Bilaterální zahraniční granty a krátkodobá stipendia:

Miroslav Melčák: odborný spolupracovník projektu The Land of Nineveh Archaeological Project (Università degli Studi di Udine, Itálie, 2017–2019). Jedná se o multidisciplinární projekt prováděný Italskou archeologickou misí, jejímž cílem je průzkum oblasti Dohuku v iráckém Kurdistanu.

Nobuko Toyosawa: příjemkyně podpory z The First Book Subvention Grants (The Association for Asian Studies), The Gordon W. Prange Collection a The Terasaki Research Travel Grants (UCLA).

Nobuko Toyosawa: příjemkyně finanční podpory ze strany Toshiba International Foundation zaměřené na podporu porozumění Japonsku cestou sympózií a seminářů (konference ve dnech 11.–12. 10. – viz níže).

■ c) Nejvýznamnější popularizační aktivity

Cyklus přednášek „Middle East Lecture Series“

Tento přednáškový cyklus pořádaný ve spolupráci s Katedrou Blízkého východu FF UK v Praze je určený jak vysokoškolským studentům, tak i dalším hlubším zájemcům o problematiku Blízkého východu. Přednášejícími jsou mezinárodně uznávaní orientalisté. (Konkrétní akce viz I. 2. g) Přednášky zahraničních hostů.)

Veřejná debata „Kulturní diplomacie Číny v Česku a ve světě“

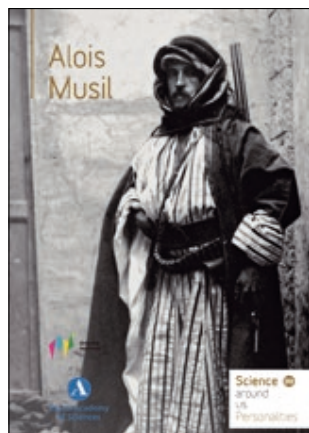
Tato debata se uskutečnila dne 16. 10. v prostorách Literární kavárny Knihkupectví Academia na Václavském náměstí ve spolupráci Orientálního ústavu a Festivalu demokracie Fóra 2000. Diskuse o aktuálních souvislostech kulturní diplomacie Číny v Česku i ve světě byla zároveň příležitostí k představení kolektivní monografie editované O. Klimešem *Kulturní diplomacie Číny a její regionální variace*, kterou vydalo nakladatelství Academia a která představuje kulturní diplomacii Čínské lidové republiky v letech 2012–2017 jako jeden z prostředků, který jí má zajistit postavení světové ekonomické a politické velmoci. Význam této monografie podtrhuje i fakt, že se obšírně věnuje problematice, jejíž dopady a souvislosti v posledních měsících silně rezonují rovněž v českém veřejném prostoru.

Den otevřených dveří

Den otevřených dveří OÚ se uskutečnil dne 12. 11. v rámci festivalu Týden vědy a techniky AV ČR.

Popularizační brožury edice „Věda kolem nás“

Alois Musil



Orientální ústav byl spoluvydavatelem anglické verze životopisného medailonku jednoho ze svých otců-zakladatelů, profesora Aloise Musila. Tento významný český orientalista byl jako katolický kněz, navíc úzce spjatý s posledním rakousko-uherským

císařským párem i s „buržoazní“ Masarykovou republikou, odsouzen komunistickým režimem k zapomnění. Přesto je mezi zahraniční odbornou veřejností dobře známý. Díky odhodlání a zapálení se původem chudý moravský chlapec stal cestovatelem, spolunáčelníkem dvou beduínských kmenů i objevitelem jednoho ze skvostů raně islámské architektury, unikátní stavby Qusajr Amra. Napsal 70 knih a přes 1400 odborných i populárních článků a během první republiky pod Masarykovým vedením významně formoval československou orientalistiku. Vedle orientalistiky se zabýval biblistikou, kartografií, archeologií, etnografií i kulturní a sociální antropologií. Publikaci připravil Dr. Pavel Žďárský a je dostupná rovněž v elektronické verzi na <http://www.vedakolemna.cz>.

Nakladatelství Academia v roce 2019 realizovalo rovněž dotisky několika dalších úspěšných publikací z edice „Věda kolem nás“, jejichž autory jsou pracovníci ústavu, mj. *Oriental Institute* (Ondřej Beránek), *Současný islám – tendence a dynamika* (Bronislav Ostránský), *Monuments of Mosul in Danger* (Miroslav Melčák, Ondřej Beránek) a několika dalších titulů, které jsou dostupné též na stránkách <http://www.vedakolemna.cz>.

Festival „Eastern Tunes“

Festival asijské hudby a kultury „Eastern Tunes“ (Jarmila Ptáčková, Věra Exnerová, Jakub Hrubý) se již tradičně konal s podporou OÚ v Mikulášovicích na Šluknovsku a jeho cílem bylo oslovit co nejširší



škálu zájemců, mj. rodiny s dětmi, a to nejen hudbou, ale též promítáním, workshopy atd.

Přednášky pro veřejnost a vzdělávací akce pro školy**Beránek, Ondřej**

23. 4.: „Blízký východ ve 20. a 21. století: od nacionalismu k fundamentalismu?“, Muzeum T. G. M. Rakovník, pobočka Nové Strašecí

Drechselová, Lucie

26. 11.: „Turecko-kurdské vztahy: včera, dnes a zítra“, Střední škola mezinárodních a veřejných vztahů Praha, Diplomatické fórum.

Holba, Jiří

- 6. 3.: „Zenový buddhismus“, Komunitní rodinné centrum Osmička, Praha.
- 13. 3.: „Čínská politika lidských práv a ochrany přírody v Tibetu“, Klub 29, Pardubice.
- 11. 4.: „Čtyři vznešené buddhistické pravdy“, Lauderova škola, Praha.
- 4. 6.: „Buddhismus v českých zemích do roku 1989“, Tibet Open House, Praha.

Hons, Pavel

- 30. 6.: „Počátky indické civilizace“, Letní škola historie, přednáška pro učitele dějepisu, PedF UK.

Hrubý, Jakub

- 16. 3.: „Syn nebes Ču Jüan-čang: Sebe prezentace panovníka ve středověké Číně“, Schrödingerův institut, Rumburk.

Klimeš, Ondřej

- 28. 1.: účast v debatě „Ujgursko pod čínskou vládou: převýchovné tábory a digitální diktatura“, Knihovna Václava Havla, Praha.
- 5. 3.: přednáška „Východní Turkestán v nové éře čínského autoritářství“, Festival Pro Tibet 2019, Antikvariát Fiducia, Ostrava.
- 8. 3.: přednáška „Jaká je současná situace ve Východním Turkestánu“, Čajovna a kavárna Na kopečku, Rumburk.
- 21. 3.: účast v debatě „Dáváme hlas ponižovaným“, Českobratrská církev evangelická, Knihovna Václava Havla, Praha.
- 5. 7.: účast ve veřejné debatě „Situace ve Východním Turkestánu“ k promítání dokumentárního filmu Qeti – Rock 'n' Urumchi, festival Eastern Tunes, Mikulášovice.
- 16. 10.: účast ve veřejné debatě „Kulturní diplomacie Číny v Česku i ve světě“, Literární kavárna knihkupectví Academia, Praha.
- 18. 12.: přednáška s besedou „Současná Čína“, Gymnázium Jaroslava Seiferta, Praha.

Liščák, Vladimír

- 6. 1.: „Katalánský atlas 1375 a jeho prameny o Asii“, přednáška pro Ekocentrum Kavyl, Svatý Jan pod Skalou.

- 29. 3.: „Dějiny křesťanství v Číně – do příchodu katolických misionářů“, přednáška v rámci semináře Křesťané v Číně a ve Vietnamu, křesťanské komunity z těchto zemí v ČR pro Institut ekumenických studií v Praze.

- 4. 10.: Indočeský podzimní festival Durga Puja v Praze, věnováno 150. výročí narození Mahátmy Gándhího, úvodní slovo („Odoric and Indian feasts“) věnované knize Bratr Odorik a jeho zpráva o východních krajích.
- 7. 12.: „Marco Polo a papírové peníze Mongolské říše“, přednáška pro Ekocentrum Kavyl, Svatý Jan pod Skalou.

Ostřanský, Bronislav

- 19. 3.: „Současný islám – trendy, tendence a dynamika“, Muzeum v Novém Strašecí.
- 28. 3.: „Současný islám – trendy, tendence a dynamika“, Knihovna Václava Havla, Praha.
- 11. 4.: „Jídlo v islámu“, Festival arabské kultury, Praha.
- 10. 9.: „Současný islám – trendy, tendence a dynamika“, Městská knihovna Praha.
- 2. 10.: „Apokalyptické vize v propagandě tzv. Islámského státu“, sdružení Madžlis, Praha.
- 12. 10.: „Islám: Jak se správně bát a nebát“, Čakovický zámek, Praha.

Ptáčková, Jarmila

- Pořádání popularizačních přednášek pro veřejnost ve Šluknovském výběžku na téma Asie a Orient ve spolupráci se Schroedingerovým Institutem, Čajovnou na kopečku a Thonmi z. s. (hostujícími přednášejícími byli například vědečtí pracovníci OÚ Ondřej Klimeš, Jakub Hrubý, Bronislav Ostřanský).

Spolupráce s médii a online platformami

- OÚ spolupracuje s veřejnými sdělovacími prostředky (zejména Česká televize, Český rozhlas) i s dalšími médii v ČR i zahraničí, jeho pracovníci pravidelně poskytují konzultace a vystupují s komentáři k aktuálnímu dění v zemích, které jsou předmětem jejich výzkumné činnosti. Významnější mediální výstupy lze dohledat i v archivu aktualit na: <http://www.orient.cas.cz>.

Ze spolupráce se zahraničními médii lze uvést například:

Bahovadinova, Malika

„Representing the Social Cost of Migration: Abandoned Wives or Nonchalant Women,“ CESS blog, listopad.

<http://thecessblog.com/author/malika-bahovadinova/>.

Klimeš, Ondřej

18. 2.: vyjádření pro článek „Los uigures: una historia de disidencia en los confines de China“ [Ujguri: dějiny odporu na hranici Číny], The Objective, dostupné na: <https://bit.ly/2SIR8QQ>.



1. 11.: článek „China's Tactics for Targeting the Uyghur Diaspora in Turkey,“ China Brief, The Jamestown Foundation, dostupné na:

<https://bit.ly/38srrdR>. Zkrácená verze v ujurštině „Ondřej Klimeš: Khitayning Turkiyidiki Uyghurlarni kontrol qilish taktikiliri“ [„Ondřej Klimeš, Čínská taktika kontroly Ujgurů v Turecku“], Radio Free Asia, 4. 11., dostupné na: <https://bit.ly/2tUstjM>.



Schwartz, Kevin

13.2.: „There is no ‘Other’ but Iran: Misdiagnosing the causes of regional instability,“ The New Arab, dostupné na: <https://bit.ly/39yqVv6>.

duben: „Revisiting Revolutionary Slogans in Iran Forty Years Later,“ Middle East Insights 10, 2 (2019), dostupné na: <https://bit.ly/2HkxRzJ>.

Ze spolupráce s českými médii lze uvést například:

Beránek, Ondřej

16. 1.: Deník N, „Svět podle korunního prince: pokus o saúdizaci světového řádu“ <https://bit.ly/39BgeYr>.

18. 9.: Deník N, „Útoky na ropná zařízení v Saúdské Arábii. Odkud přišly, proč – a co se může dít dál“ <https://bit.ly/2SqyGxa>.



16. 9.: zpravodajský pořad 90' na ČT24, téma: exploze v saúdsko-arabských ropných komplexech a eskalace napětí v Zálivu, dostupné na: <https://bit.ly/2SM6SIU>.

3. 10.: ČT24, pořad Horizont, rok od vraždy saúdského novináře Džamála Chášakdzího, viz <https://bit.ly/2OQUi3O>.

Drechselová, Lucie

15. 10.: turecká vojenská operace v severní Sýrii, komentář pro Studio ČT24, ČT, dostupné na: <https://bit.ly/3bADszM>.



Liščák, Vladimír



29. 6.: Martin Rychlík, „Český ‘Marco Polo’ slaví výročí“, Lidové noviny, rozsáhlejší pojednání o výzkumu a publikaci o Odorikovi z Pordenone.

Hons, Pavel

10. 4.: komentář k volbám v Indii a roli kastovního systému při volbách, Studio 6, ČT 24, dostupné zde: <https://bit.ly/2SpwJBb>.



28. 4.: Český rozhlas, Radio Wave, Pořad Hergot! Rozhovor na téma kastovní problematika v Indii, viz zde: <https://bit.ly/2Smlmdj>



16. 7.: Martin Rychlík, „Čech zkoumal, jak žijí ti nejnížší z nejnižších“, Lidové noviny, rozsáhlejší pojednání o výzkumu a publikaci na téma indických kast.

Klimeš, Ondřej

27. 2.: článek „Mýty o Huawei, mýty od Huawei“, Deník N, dostupné na: <https://bit.ly/2tUsC6O>.

19. 3.: komentář na téma „Nová bílá kniha vlády ČLR k situaci v Sin-tiangu“, Dopolední studio Český rozhlas Plus.

11. 6.: vyjádření pro článek Lucie Sýkorové „Čínská výstava v Plzni: politický poprask, strach a slzy kvůli tibetské vlajce“, Hlídací pes, dostupné na <https://bit.ly/2SIKB8x>.

1. 7.: komentář na téma „Proniknutí demonstrantů proti návrhu extradičního zákona do budovy Legislativní rady v Hong Kongu“, Večerní zprávy, ČT24.



5. 7.: článek „Co český politik raději nevidí: výročí ujugurských nepokojů a přes milion lidí v čínských koncentracích“, Hlídací pes, dostupné na: <https://bit.ly/2uMdDfJ>

8. 7.: komentář na téma „Desáté výročí masakru v Urumči dne 5. července 2009“, Den podle Lucie Vopálenkové, Český rozhlas Plus.

18. 7.: rozhovor „Čína byla v Praze zvyklá na vstřícnější chování. Bude dál tlačit na Česko, aby se podřídilo jejím zájmům, říká sinolog“, Deník N, dostupné na <https://bit.ly/2HnyxEt>.

19. 7.: komentář na téma „Pronásledování duchovního směru Falun gong v ČLR“, Studio ČT 24, dostupné na <https://bit.ly/3bzTQkb>.

25. 7.: rozhovor „Čína v internačních táborech vymývá Ujgurům mozky, je to kulturní genocida“, DVTV, dostupné na <https://bit.ly/39xEomI>.

28. 7.: komentář na téma „Vyjádření Velvyslanectví ČLR ve prospěch společnosti Huawei“, Odpolední publicistika, Český rozhlas Plus.

30. 9.: komentář na téma „Udělení Ceny Václava Havla za lidská práva ujugurskému intelektuálovi Ilhamu Tochtimu“, Svět podle..., Český rozhlas Plus.

8. 10.: komentář na téma „Americké sankce proti entitám podílejících se na represích v Xinjiangu“, Horizont ČT24.

13. 10.: vyjádření pro článek „Sinolog: Slavie je symbolem čínského vlivu. Byli by proti sobě, kdyby ji sabotovali“, Aktuálně.cz, dostupné na <https://bit.ly/2vyk4mM>.

22. 10.: diskuze „Čínské umění: kulturní diplomacie nebo propaganda?“ Český rozhlas Vltava. Dostupné na: <https://bit.ly/2wfMgeq>.

6. 11.: komentář na téma „Čínští kádři spí v ujgurských domácnostech společně s ujgurskými ženami“, Seznam zprávy.

25. 11.: komentář na téma „Povstání v Hong Kongu a uniklé dokumenty o koncentračních táborech v Sin-ťiang“, Události, komentáře ČT24, dostupné na: <https://bit.ly/39ByzVz>.

26. 11.: komentář na téma „Bezpečnostní situace v Hong Kongu“, Ranní Plus, Český rozhlas Plus, dostupné na: <https://program.rozhlas.cz/zaznamy#/plus>.

1. 12.: komentář na téma „Situace Ujgurů v Sin-ťiang“, 168 hodin, ČT24, dostupné na: <https://bit.ly/2vsRDq8>.



2. 12.: rozhovor na téma „Ujguři bojují o život v kybernetické totalitě“, Český rozhlas Plus, dostupné na: <https://bit.ly/37lBVKE>.

– a řada dalších vystoupení...

Ostřanský, Bronislav

21. 1.: článek pro Deník N na téma dehumanizace muslimů a případ Balda, dostupný na <https://bit.ly/37td87n>.

Petrů, Tomáš

3. 4.: zavedení fyzických trestů hudud v sultanátu Brunej, komentář pro Studio ČT24, dostupné na: <https://bit.ly/2Sngwwo>.



25. 9.: studentské protesty proti novému zákoníku v Indonésii, Český rozhlas Plus, dostupné na: <https://bit.ly/2SpDhQw>.

d) Vědecká infrastruktura (výzkumné centrum na Taiwanu, časopisy, knihovna, elektronické databáze)

Výzkumné centrum na Taiwanu



Výzkumné centrum OÚ na Taiwanu bylo otevřeno v prosinci roku 2015. Centrum působí při Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taipei. Smyslem centra, coby zahraniční pobočky OÚ, je sloužit jako platforma ke zprostředkovávání a posilování akademické výměny mezi českými a taiwanskými badateli a institucemi. Výzkumné centrum v roce 2019 vedla stálá zaměstnankyně OÚ, Dr. Táňa Dluhošová. Výzkumné centrum vedle dalších odborných aktivit organizuje pobyt badatelů z OÚ a ve spolupráci s FF UK převážně doktorských studentů.

Více k aktivitám centra viz:

<http://power.orient.cas.cz/research-center-taiwan>.

Časopisy

Orientální ústav vydává dva časopisy:



Archiv orientální (ISSN 0044-8699) je mezinárodní recenzovaný časopis založený roku 1929 při OÚ. První číslo, editované Bedřichem Hrozným, uveřejnilo články z egyptologie, asyriologie, arabistiky a indologie. Tematický rozsah se od té doby rozšířil i o další

orientalistické disciplíny, včetně např. sinologie či afrikanistiky. Na rozdíl od jiných specializovaných časopisů si ArOr uchoval svou geografickou a tematickou diverzitu, s jedním nezbytným předpokladem: všechny příspěvky musí být založeny na primárních zdrojích. V současné době časopis vítá především články věnující se dějinám, náboženstvím, jazykům a literaturám Asie, Blízkého východu a Afriky. Časopis navíc vydává sérii Supplement, která slouží jako platforma pro editované publikace či monografie. ArOr je indexovaný v Art & Humanities Citation Index (AHCI) od Thomson Reuters a Scopusu od Elsevieru. Vedle tištěné podoby je dostupný rovněž elektronicky přes EBSCO a ProQuest. Impact factor: 0,18, H Index časopisu: 3, RG Journal impact: 0,5. www.aror.orient.cas.cz

Šéfredaktorka: **Táňa Dluhošová**

Redakční tým: **Anna Křivánková, Pavel Hons, Stefano Taglia, Sergio Alivernini, Nobuko Toyosawa**

Mezinárodní redakční rada:

Claus Ambos, Julius-Maximilians-Universität, Würzburg

Marc Aymes, Center for Turkish, Ottoman, Balkan, and Central Asian Studies, Paris

Raj Sekhar Basu, University of Calcutta, Kolkata

Marilyn Booth, University of Oxford

Nicola Di Cosmo, Institute for Advanced Study, Princeton University

David Der-wei Wang, Harvard University

Hans van Ess, Ludwig-Maximilians University, Munich

Wang Fansen, Academia Sinica, Taipei

Imre Galambos, Cambridge University

Salvatore Gaspa, University of Padua

Şükrü Hanioğlu, Princeton University

Robert Hellyer, Wake Forest University, Winston-Salem

Ann Heylen, National Taiwan Normal University (NTNU), Taipei

Nathan W. Hill, School of Oriental and African Studies, London

Konrad Hirschler, Free University, Berlin

Abdülhamit Kırmızı, Şehir University, Istanbul

Jana Mynářová, Univerzita Karlova

Valerio Pisaniello, University of Verona

Cyrus Schayegh, Graduate Institute of International and Development Studies, Geneva

Jan Sýkora, Univerzita Karlova

Robert Tierney, University of Illinois, Urbana-Champaign

Charles Tripp, School of Oriental and African Studies, London

V roce 2019 slavil Archiv Orientální 90. výročí své existence. Při té příležitosti proběhlo ve dnech 5.–6. 9. sympozium „New Paradigms for Oriental Studies“



(viz níže) a zároveň se uskutečnilo výroční zasedání mezinárodní redakční rady časopisu. Při této slavnostní příležitosti pronesl Dr. Jaroslav Strnad informativní přednášku určenou především zahraničním účastníkům zasedání, která rekapitulovala vznik a proměny obsahu časopisu v kontextu místních dějin a jejich převratů ve 20. století (meziválečné období, protektorát, 50. a 60. léta, období normalizace, polistopadové období) a s nimi souvisejících změn ve struktuře Akademie věd i vedení OÚ, vydavatele časopisu.



Nový Orient

(ISSN 0029-5302) je recenzovaný odborný časopis založený v roce 1945. Cílem časopisu je seznamovat českou odbornou i laickou veřejnost s realitou zemí Asie a Afriky a podporovat věcnou informovanost o nich.

Odborné články časopisu *Nový Orient* nabízí svým čtenářům vyvážený vhled a hluboký informační kontext do problematiky dějin, náboženství, materiální kultury, současné politiky i jazyků a literatur asijských a afrických zemí.

Šéfredaktor: **Jakub Hrubý**

Redakční tým: **Anna Křivánková, Jan Luffer**

Redakční rada:

Luboš Bělka

Daniel Berounský

Josef Kandert

Attila Kovács

Jitka Malečková

Jan Marek

Tomáš Petruš

Gabriel Pirický

Jiří Prosecký

Martin Slobodník (†)

Miroslav Šedivý

Zdenka Švarcová

Břetislav Vachala

Lukáš Zádřapa

Knihovna



Vedoucí knihovny: **Mgr. Hana Zahradníčková**

Knihovníci: **Veronika Danešová, Sabina Dubovská, Mgr. Jan Luffer, Ph.D.**

Knihovna OÚ byla založena v roce 1929 a od té doby nashromáždila rozsáhlé, místy velmi unikátní, sbírky knih, časopisů i rukopisů, jejichž počet se blíží 300 tisícům, což z ní činí jednu z největších knihoven v rámci ústavů Akademie věd ČR. Knihovna nabízí své služby nejen badatelům, ale i veřejnosti. V roce 2019 se knihovna díky akvizicím **rozrostla o 902 knih** a k tomu odebrala **100 titulů** časopisů.

Vedle všeobecné sbírky knihovna zahrnuje:

Lu Sünovu knihovnu, založenou v roce 1952 a obsahující jedinečnou sbírku téměř 70 tisíc čínských zdrojů. Obsahově soustřeďuje bohatý materiál z nejrozličnějších oborů týkající se Číny. Jádrem knihovny představují knihy věnované literatuře (především moderní čínské literatuře z období let 1919–1949), literární kritice a historii. Je zde rovněž i bohatá sbírka pramenů ke studiu čínského divadla, čínské lidové slovesnosti, náboženství atd. Knihovna dále vlastní sbírku *congshu*, ucelených souborů děl ze všech oblastí čínské vzdělanosti, které bývaly čas od času vydávány, aby se jednotlivá díla uchránila před ztrátou. Většinu *congshu* tvoří reprinty z první poloviny 20. století, ale jsou mezi nimi i díla vydaná v 18. a 19. století. Nejstarší je *Han Wei congshu* z roku 1791. Knihovna kromě toho vlastní i další zajímavá díla, jako např. Taoistický kánon o 1120 svazcích – *Daozang* nebo sbírku 224 místních kronik, *difangzhi*, z nichž více než polovina není

uvedena v *Hervouetově Catalogue des monographies locales chinoises dans les bibliothèques d'Europe* (Paris 1975). Knihovna má ve svém majetku rovněž různá zajímavá periodika z 1. poloviny 20. století, z nichž většina se opět týká literatury a literární kritiky. Je to např. kompletní vydání Xiaoshuo yuebao (1910–1931) a *Xin qingnian* (1915–1926).



Fairbankovu knihovnu – John King Fairbank (1907–1991), profesor historie na Harvardově univerzitě a zakladatel moderních čínských historických studií v USA, daroval anglickou část své osobní knihovny OÚ. Knihovna, inagurovaná v roce 1994, tak obsahuje zhruba 1600 knih v angličtině o čínských dějinách, kultuře, ekonomice a americko-čínských vztazích.

Korejskou knihovnu, která byla založena roku 1958. V tomto roce OÚ obdržel darem několik set knih a periodik od Akademie věd Korejské lidové demokratické republiky. Většina těchto knih byla vydána v 50. letech, zvláště po korejské válce. Fond knihovny zahrnuje asi 3500 knih, z nichž starší část je zejména severokorejského původu.

Tibetskou knihovnu, založenou rovněž v roce 1958, kdy byla zakoupena úplná sbírka tibetského buddhistického kánonu Kandžur a Tandžur z východotibetského města Derge. Kromě nich knihovna obsahuje další unikátní materiály.

Taiwanské centrum sinologických informačních zdrojů (TCSIZ), zřízené v roce 2014 ve spolupráci s Národní ústřední knihovnou Taiwanu (NCL). Účelem TCSIZ je zpřístupnění sinologické literatury v čínštině darované NCL a zpřístupnění všech elektronických informačních zdrojů

(zejména fulltextových databází a elektronických knih a přístupu do databáze čínských vzácných tisků) dostupných v NCL i jiných akademických pracovištích na Taiwanu (např. Academia Sinica).

Elektronické databáze

Pracovníci OÚ se vedle své badatelské činnosti věnují i tvorbě odborných digitálních databází, platform a programů. Databáze jsou zdarma přístupné na internetu.

Tibetsko-anglicko-český slovník

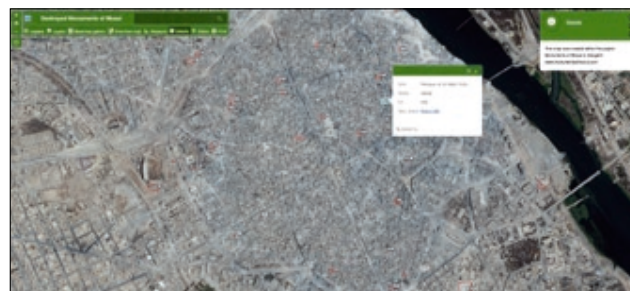
English	Tibetan	Czech
drugs	ལྷན་པོ་	lék
the main thing that we are looking for	ཡོད་པའི་ཁྱད་པར་གྱི་ཁྱད་པར་	hlavní věc, která nás zaujímá
job	ལས་ཀྱི་	práce
the teacher is always talking with us	ཁོ་གཙོ་གྱི་ཁྱད་པར་གྱི་ཁྱད་པར་	učitel s námi vždy mluví
gilt	ལྷན་པོ་	gilt
the number of the books that you have borrowed	ཁྱད་པར་གྱི་ཁྱད་པར་གྱི་ཁྱད་པར་	počet knih, které jste si vypůjčili

Trojazyčný kontextový slovník. Testovací verze vytvořená spoluprací OÚ, Humboldtovy univerzity a Linguatools Berlin, s finanční podporou výzkumného programu „Formy a funkce komunikace“ Strategie AV21.
<https://linguatools.info/tibendicts>

TBIO (Taiwan Biographical Ontology)

Databáze obsahuje biografické informace o taiwanských elitách a je určena k prosopografickému studiu. Momentálně obsahuje informace o téměř 20 tisících lidech a 50 tisících organizacích. <http://tbio.orient.cas.cz>

Mosul



Projektové stránky obsahují průběžně aktualizované informace o hlavních zničených historických památkách v Mosulu pod vládou Islámského státu (2014–2017).

<http://www.monumentsofmosul.com>

Vzácné ročníky tibetských periodik

Periodika pochází z oblasti středního a východního Tibetu z 50. let 20. století, tedy z období počátku okupace/osvobození tibetských oblastí armádou Čínské lidové republiky. Noviny v tibetském a později i čínském jazyce obsahují jedinečnou dokumentaci tohoto klíčového období v novodobé sino-tibetské historii a jsou vzácným zdrojem informací o tehdejší situaci i postupech čínské propagandy. Výtisky v archívu OÚ patří k posledním na světě. Databáze je před dokončením.

2. Mezinárodní vědecká spolupráce

a) Mezinárodní poradní sbor

V roce 2019 došlo k vytvoření mezinárodního poradního sboru (International Advisory Board) OÚ ve složení:

- **Mareile Flitsch**, University of Zurich, Director of the Ethnographic Museum and Professor at the Department of Social and Cultural Anthropology
- **David Howell**, Harvard University, Professor of Japanese History
- **Eberhard Kienle**, Sciences Po/CNRS, Directeur de recherche
- **Gudrun Krämer**, Freie Universität Berlin, Professor of Islamic Studies, member of the Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities and the German National Research Council
- **James Leibold**, La Trobe University, Melbourne, Professor in Chinese Politics and Asian Studies
- **Madeleine Reeves**, University of Manchester, Senior Lecturer in Social Anthropology
- **Atreyee Sen**, University of Copenhagen, Professor of Anthropology
- **Martin Slama**, Institute for Social Anthropology, Austrian Academy of Sciences

- **Naghmeleh Sohrabi**, Brandeis University, Professor, Charles (Corky) Goodman Chair in Middle East History

b) Pořádání mezinárodních akcí a konferencí

V roce 2019 Orientální ústav uspořádal jako hlavní organizátor tyto akce s mezinárodní účastí:

Subjectivity and its Modes of Expression in Indic traditions



9.–10. 5.

Na této mezinárodní konferenci zaznělo 11 příspěvků. Přednášející v nich analyzovali zejména různé způsoby, jimiž byla vyjadřována a chápána subjektivita v rámci klasické a moderní indické filosofie, literatury a umění. Řada účastníků tohoto workshopu se podílí na připravované kolektivní monografii věnované emocím v indických tradicích, kterou v současnosti připravuje nakladatelství Bloomsbury. Akce se konala za finanční podpory fondů Strategie AV21.

Organizoval James Madaio.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Chakravarthi Ram-Prasad, Lancaster University

Marzenna Jakubczak, Krakovská univerzita

Jacqueline Suthren Hirst, University of Manchester

Maria Heim, Amherst College

New Paradigms for Oriental Studies



6. 9.

Mezinárodní sympóziu se uskutečnilo u příležitosti oslav 90. výročí časopisu Archiv Orientální (viz výše). Sestávalo ze čtyř přednášek, které pronesli vybraní členové mezinárodní rady časopisu. Organizovala redakce ArOr.

Rethinking the Cold War in Asia: Experiences, Perspectives, Concepts



30. 9.

Tohoto mezinárodního workshopu se zúčastnilo celkem devět účastníků, z toho čtyři ze zahraničí. Ústředním tématem workshopu bylo sdílení a komparace pohledů na různé události a zkušenosti z období studené války v různých

oblastech Asie. Organizovala May Ngo.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Hajimu Masuda, National University of Singapore
Hyung Gu Lynn, University of British Columbia
Isabelle Cheng, University of Portsmouth

Crossing Borders: Past and Future of Japanese Studies in the Global Age

11.–12. 10.

Zaměřením této mezinárodní konference, již se účastnilo 11 přednášejících, byla japanologická studia. Akce se konala u příležitosti blížícího se 100. výročí navázání česko-japonských vztahů a byla uspořádána za finanční podpory fondů Strategie AV21 a Toshiba Foundation. Organizovala Nobuko Toyosawa.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Susan L. Burns, University of Chicago
Isomae Jun'ichi, International Research Center for Japanese Studies
Yoh Kawano, University of California, Los Angeles
Sergey Kuznetsov, Irkutská státní univerzita

Sherzod M. Muminov, University of East Anglia
Takakura Hiroki, Tohoku University

Tibet in Contemporary Chinese Politics: Consolidation of Social and Economic Control in Tibetan areas of the PRC

16. 10.

Cílem tohoto mezinárodního workshopu bylo analyzovat roli tibetských regionů a tibetské komunity v čínské vnitropolitické i zahraničněpolitické agendě. Akce se konala za finanční podpory fondů Strategie AV21. Organizovala Jarmila Ptáčková.

Zahraničními účastníky byli:

Robert Barnett, King's College, Londýn
Andrew Fischer, Rotterdam University

The Crisis in Xinjiang/ East Turkestan: Domestic Developments and International Implications

17. 10.

Hlavním tématem této mezinárodní konference bylo masové porušování práv Ujgurů, Kazachů a příslušníků dalších, většinou muslimských národností čínskými orgány, které patří k těm nejkontroverznějším tématům dneška. Na konferenci se sešli vědci i aktivisté, kteří se věnují dané problematice, jakož i jejím mezinárodním důsledkům a souvislostem. Akce se konala za finanční podpory fondů Strategie AV21. Organizoval Ondřej Klimeš.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Gardner Bovingdon, Indiana University
Vanessa Fragville, Université libre de Bruxelles
Rune Reyhø Steenberg, University of Copenhagen
Dolqun Isa, World Uyghur Congress

State-Citizenship Relations in Greater Central Asia

18.–19. 10.

Tohoto mezinárodního workshopu se zúčastnilo 17 přednášejících, z toho 15 ze zahraničí. Ústředním tématem byla reflexe rozmanitých způsobů a rovin participace občanů na různých aspektech sociálního, ekonomického, politického i kulturního života v oblasti Střední Asie. Akce se konala za finanční podpory fondů Strategie AV21. Organizovala Malika Bahovadinova a Jarmila Ptáčková.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Beatrice Penati, University of Liverpool

Isaac Scarborough, Liverpool John Moores University

Mei Ding, Research Centre of Anthropological and Ethnological Studies, Fudan University

Eveline Washul, Weatherhead East Asian Institute, Columbia University

Sanchir Jargalsaikhan, University College of London

Tohir Kalandarov, Ústav etnografie, Ruská akademie věd

Beyond Text: Anthropological Approaches to Literature in Europe and the Middle East



18.–19. 10.

Tato mezinárodní konference si kladla základní otázku, jakou roli hraje literární imaginace v sociálních, politických a náboženských proměnách. Antropologické studium literatury, jakož její studium z pozice jiných sociálních věd, je malá, leč slibně se rozvíjející disciplína, a cílem tohoto mezinárodního projektu bylo mj. právě propojit literární vědce s odborníky jiných sociálněvědních specializací. Akce se konala za finanční podpory fondů Strategie AV21. Organizovala Giedrė Šabasevičiūtė. Mezi jinými se zúčastnili např.:

Gisèle Sapiro, EHESS, Paříž

Zuzanna Olszewska, University of Oxford

Adam Reed, University of St Andrews

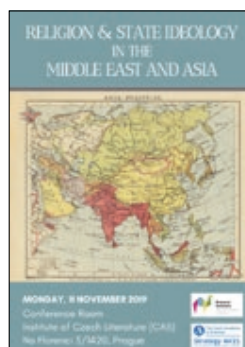
Rasha Hilwi, spisovatelka a novinářka

Nael El Toukhy, spisovatel

Religion & State Ideology in the Middle East and Asia

11.–12. 11.

Do této akce se zapojilo 11 přednášejících. Ústředním tématem workshopu byl vztah mezi náboženstvím, státní ideologií a vládní politikou napříč staletími



v různých regionech Blízkého východu a Asie. Akce se konala za finanční podpory fondů Strategie AV21. Organizoval Stefano Taglia.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Michael Charney, SOAS, University of London

Rosa Cordillera Castillo, Humboldt-Universität zu Berlin

Sumantra Bose, LSE, University of London

Olmo Gözl, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg

Kromě toho byl Orientální ústav spolupořadatelem těchto akcí mezinárodní účastí:

Economic Complexity in the Ancient Near East: Management of Resources and Taxation in the 3rd and 2nd Millennium BC

6.–7. 5.

Mezinárodní konference byla pořádána společně OÚ a Českým egyptologickým ústavem FF UK v rámci grantového projektu GAČR č. GA18-01897S. Celkový počet přednášejících byl 17.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Katrien De Graef, Ghent University

Grégory Chambon, EHESS, Paříž

Josué Justel, Universidad de Alcalá

Odette Boivin, New York University

Susanne Paulus, University of Chicago

Beyond Huawei: Europe's Adoption of PRC Technology and Its Implications

27. 11.

Akce se uskutečnila ve spolupráci se společností Sinopsis a jejím ústředním tématem byly dopady a souvislosti globální expanze společnosti Huawei. Mezi jinými se zúčastnili např.:

Didi Kirsten Tatlow, Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik

Paul Charon, Institut de recherche stratégique de l'École militaire (IRSEM)

Frank Jüris, Estonian Foreign Policy Institute

Mapping China's Footprint in the World II: Historical and Contemporary Interactions
12.–13. 7.

Akce navázala na tu z předchozího roku a uskutečnila se ve spolupráci se společností Sinopsis. Věnovala se zahraničnímu působení a vlivovým aktivitám Číny.

Mezi jinými se zúčastnili např.:

Anne-Marie Brady, University of Canterbury

J. Michael Cole, University of Nottingham

Gerry Groot, University of Adelaide

Alex Joske, Australian Strategic Policy Institute

■ **c) Přednášky na mezinárodních konferencích:**

Pracovníci OÚ přednesli v roce 2019 dlouhou řadu přednášek na mezinárodních konferencích a dalších akcích, v mnoha případech se jednalo o zvané příspěvky. Vedle samotných přednášek se mnozí vědečtí pracovníci OÚ podíleli na organizaci či moderování konferenčních panelů či mezinárodních workshopů. Z obsáhlého výčtu lze uvést například:

Alivernini, Sergio

21.–22. 2.: Sapienza Università di Roma, Řím, „Le household templari e la gestione dello spazio agricolo: il caso della provincia di Girsu/Lagaš alla fine del III millennio.“

Bahovadinova, Malika

17. 5.: International Conference on Cities and Change, Darmstadt, Germany, „Despair and the politics of city redevelopment“.

28. 6.: Exeter, UK, conference European Society for Central Asia Studies, „Singing to the state: Representation of Statehood in Tajikistan“.

12. 10.: Law and Society in Soviet and Post-Soviet Tajikistan workshop, New College, Oxford, „Where the Law Ends: 'The Rule' of Law in Migration Bureaucracy“.

Drechselová, Lucie

25.–28. 6.: Memory Studies Association Annual Conference, Complutense University Madrid, „Re-considering Generation(s) and Memory in post-Ottoman Contexts“.

3.–5. 7.: 3rd Congrès GIS du Moyen Orient, Paříž, organizace panelu s názvem „Les dynamiques genrées dans la politique locale turque“.

24.–26. 10.: Gender Studies 2019 Conference: On Violence, University of Helsinki, organizace panelu s Begard Reza: „Comparative perspectives on violence and agency in social movements“.

Dluhošová, Táňa

15.–19. 7.: International Convention of Asian Scholars ICAS, IAS and Leiden University, „Dynamics of Inter-marriage and Prestige Portfolios of Taiwanese Elites (1895–1947)“, + „Mapping Conceptual Development and Ideological Camps in the Early Post-war Taiwan: Combining Semantic Network Analysis and Social Network Analysis Perspectives“ (spoluautor Alvin C. H. Chen).

19. 10.: Annual Conference of the Association of Taiwanese Literature Studies, National Tsinghua University, 繪制台灣戰後初期概念發展以及意識形態群體之地圖 (Mapping Conceptual Development and Ideological Camps in the Early Post-war Taiwan).

28. 10.–3. 11.: International Workshop for Professional Librarians, National Central Library, Taiwan, „Taiwan Biographical Ontology (TBIO) and the Study of Taiwanese Elites“.

20. 11.: přednáška na National Tsing-hua University, Taiwan, „How Don Juan Came to Taiwan“.



3.–6. 12.: konference Digital Archives and Digital Humanities, National Taiwan Normal University, Taiwan, „Portfolios of Prestige: Digital Humanities Perspectives on the Study of Taiwanese Elites“.

Klimeš, Ondřej

18.–19. 6.: 11th Annual International Asian Dynamics Initiative Conference, University of Copenhagen, Kodaň, příspěvek „China's Xinjiang Propaganda in Turkey“.

27.–29. 6.: 16th Biennial Conference of the European Association for Central Asian Studies, University of Exeter, příspěvek „The Two-Faced Persons' Campaign in Xinjiang“.

7. 10.: konference Čína v kontextu mezinárodních vztahů, Poslanecká sněmovna Parlamentu ČR, Praha, příspěvek „Dopad krize v Xinjiangu na zahraniční vztahy Číny“.



9.–11. 12.: konference Documenting, Assessing and Reporting the Uyghur Crisis, Université libre de Bruxelles, „Policies towards the Ethnic Minority Elites in Xinjiang“.

Liščák, Vladimír

15.–20. 7.: Tokio, 29th International Cartographic Conference (ICC 2019), příspěvek „Catalan Atlas of 1375 and Hormuz around 1300“.

25.–28. 8.: International Confucian Forum, Copenhagen International Academic Symposium (国际儒学论坛—哥本哈根国际学术研讨会), Kodaň, příspěvek „Martín de Rada (1533–1578), a Navarrese missionary in Ming China“.

Madaio, James

22. 11.: The American Academy of Religion (AAR), San Diego, USA, „A hermeneutics of happiness in

medieval Advaita Vedānta“ + organizace panelu „Subjectivity, Feelings and Emotions“.

Melčák, Miroslav

14.–18. 1.: Udine (Università degli Studi di Udine), konference „Archaeological Landscapes of Mesopotamia between Prehistory and the Islamic Period. Formation, Transformation, Protection and Enhancement“, přednáška „Medieval Centres of the Dohuk Region as Reflected in Arabic Sources“.

Ngo, May

22.–23. 6.: National University of Singapore, Singapur, „Reconceptualizing the Cold War: On-the-ground Experiences in Asia“.

1. 10.: Saw Swee Hock Southeast Asia Centre (SEAC), London School of Economics and Political Science, pozvaná přednášející na program „Decolonising the LSE Week“, „South-South itineraries: alternative routes for mutual learning between Latin America and Southeast Asia“.

16.–17. 10.: konference „Migrations: Movement of People, Ideas, and Goods“, Waseda Institute for Advanced Studies, Waseda University.

Ostřanský, Bronislav

25.–27. 4.: Granada, The Ninth International Conference on Religion & Spirituality in Society, příspěvek „A Feeble Folk to Whom No Concern is Accorded“.

Petrů, Tomáš

3. 12.: spoluorganizátor a moderátor, ASEAN Lecture and Discussion: ASEAN's Economic Powerhouse amidst Strategic Power Balance and Diversity, ve spolupráci s Centrem asijských studií VŠE a ambasádami zemí ASEANu v Praze.

Ptáčková, Jarmila

21. 3.–3. 4.: mezinárodní konference AAS (Association for Asian Studies), Denver, diskutant na panelu „Development and Social Change in Eastern Tibet: Beyond the Rural/Urban Binary“ + přednáška na University of California, LA v rámci panelu „Development and Social Change in Eastern Tibet: Beyond the Rural/Urban Binary“.

8.–12.7.: konference IATS (International Association of Tibetan Studies), Paříž, discussant na panelu „Changing gender and Kin relations among Tibetan and Himalayan Pastoralist“ + prezentace příspěvku „Amdo under Chinese rule? Parallel authorities in Guide“ na panelu „Rule and Authority in the History of the Eastern Kokonor Region“ (součást projektu OÚ-Uni Leipzig „Rule and Authority in the Eastern Kokonor Region“) + discussant na panelu „Partner Assistance to Tibet in Tibetan Areas of China“.

26. 4.–31. 5.: Xining, účast na konferenci „Tibetan Buddhist Association“.

Strnad, Jaroslav

21.–31. 7.: Petrohrad / Gatčina, Rusko, 6th Braj Bhasha / Early Hindi Workshop: session leader (společně s dr. Lindou Hess) čtyř dvouhodinových bloků interpretace starých hindských textů (Kabír v rádžasthanské tradici).

Šabasevičiūtė, Giedrė

19. 11.: Middle East Studies Association, New Orleans, USA, „The Fine Art Unites Us: Dealing with Political Divisions in Cairo's Literary Clubs“.

Toyosawa, Nobuko

9.–12. 6.: účast na workshopu, University of Chicago, „Vernacular Medicine in Modern Japan“.

Zouplna, Jan

2.–6. 10.: 26th DAVO (Deutsche Arbeitsgemeinschaft Vorderer Orient) Congress, Hamburg, „Are we still friends? Franco-Israeli partnership at the turn of the 1950s and 1960s“.

■ d) Přednášky na zahraničních univerzitách

(Jedná se o výběr z většího množství zvaných přednášek na zahraničních univerzitách)

Ostřanský, Bronislav

14. 11.: Universität Hamburg, přednáška „The Jihadist Preachers of the End Time: ISIS Apocalyptic Propaganda“.

Petrů, Tomáš

31. 10.: ISEAS, Yusof Ishak Institute, Singapur, „Czech Maverick: on the Centennial of Harry J. Benda, a Not-to-be-forgotten Legend of Southeast Asian Studies“.

5. 11.: Academia Sinica, Center for Pacific-Asian Studies (CAPAS), „The Rise of Hardline Islam in Indonesia“.

Ptáčková, Jarmila

25. 1.: Humboldt University, 4 přednášky pro graduální studenty: „Die Entwicklungspolitik Chinas entlang der Neuen Seidenstrasse. Auswirkungen in den Tibetischen Nomadengebieten“.



26. 4.–31. 5.: Chengdu, ČLR, pobyt na Sichuan University v rámci spolupráce s Institute for Tibetan Studies and Institute of Social Development and Western China Development Studies, přednáška „Traditionalization as a response to state-induced development

in rural Tibetan areas of Qinghai“. Výzkum v rámci projektů OÚ „Rule and Authority in the Kokonor Area“ a „Balancing the Interests“. Kunming – přednáška na University of Science and Technology na téma „Promotion of minorities culture as a result of the planned development and the Belt and Road Initiative“ a přednáška na Minzu University na téma „Poverty as an economic asset? Tibetan livelihoods and poverty alleviation in rural Qinghai“.

Strnad, Jaroslav

9.–16. 3.: Osaka, Japonsko, Graduate School of Language and Culture Studies in Language and Society (na pozvání dr. Hiroko Nagasaki), vedení celkem osmi dvouhodinových kurzů četby, gramatické analýzy a obsahové interpretace starých hindských textů (Kabír v rádžasthanské tradici raného Dádúpanthu) pro japonské učitele a studenty oboru hindština.

Toyosawa, Nobuko

6.–23. 6.: University of Chicago, USA, výuka kurzu „Cursive Japanese style (kuzushiji)“ na letní škole Kuzushiji.

6. 12.: Oxford University, Nissan Institute of Japanese Studies Seminar Series, přednáška „Imaginative Mapping: Landscape and Japanese Identity in the Tokugawa and Meiji Eras“.

Třísková, Hana

přednášky „Chinese prosodic transcripion (CHIPROT) – a proposal“: Beijing Language University (6. 5.); Capital Normal University (10. 5.); Institut of Linguistics, Chinese Academy of Social Sciences (22. 5.).

Weingarten, Oliver

29. 11.: National United University 國立聯合大學, Miaoli, Taiwan, „Deguo Hanxue de lishi yu xianzhuang“ 德國漢學的歷史與現狀 [German Sinology: History and Current State].

■ e) Zahraniční výzkumné cesty:

Pracovníci OÚ v roce 2019 vykonali řadu zahraničních cest za účelem terénního výzkumu, navazování nové a prohlubování stávající spolupráce, opatrování pramenů a literatury atp. Jednalo se např. o následující cesty:

Alivernini, Sergio

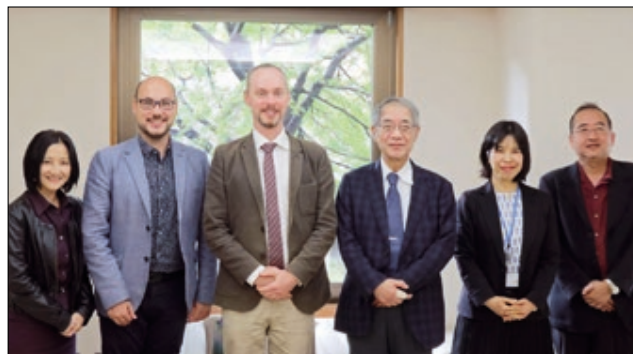
14. 6.–14. 7.: Würzburg, Německo, práce na Institut für Altertumswissenschaften (Lehrstuhl für Altorientalistik) při Julius-Maximilians-Universität. Studium v tamní asyriologické knihovně.

Beránek, Ondřej

21.–26. 3. 2019: Paříž, jednání na CNRS o možné spolupráci, přednáška na CETOBAC.

27.–30. 10. 2019: Kjóto, jednání (spolu s Táňou Dluhošovou, Nobuko Toyosawa a Jakubem Hrubým) v International Research Center for Japanese Studies (Nichibunken) a v Center for Islamic Area Studies, Kyoto University o možnostech spolupráce. Na Kyoto University účast a přednáška na workshopu „Middle Eastern Studies and Islamic Studies in the East and

the West: Perspectives and Institutions from Japan and Czech Republic“.

**Drechselová, Lucie**

leden–únor: výzkumný pobyt na Amsterdam School for Heritage, Memory and Material Culture (AHM), University of Amsterdam, spolupráce s Dr. Ihab Saloul za účelem přípravy článku „Politisisation au féminin et trajectoires différenciées de la génération du coup d’État en Turquie“, který vyjde v revue Slavica Occitania, 2020.

březen–duben: výzkumný pobyt na Utrecht University, Department of Languages, Literature and Communication, spolupráce s Prof. Ann Rigney za účelem přípravy panelu na konferenci Memory Studies Association v Madridu (viz výše).

květen–červen: výzkumný pobyt na Cambridge University, Department of Social Anthropology, spolupráce s Dr. Yael Navaro za účelem přípravy antropologické sekce projektu pro Strategii AV 21 (název projektu: „Gender a politická hnutí: půl století tureckého aktivismu“).

říjen–listopad: výzkumný pobyt na EHESS v Paříži v rámci Ceny Jacquese Derridy za účelem výuky semináře na SciencesPo (název semináře: „Turkey under the AKP, heritages, realities, prospects“).

Hrubý, Jakub

1.–18. 5.: Čína, terénní výzkum (s Jarmilou Ptáčkovou) a shromažďování relevantních pramenů a sekundární literatury k lokálním dějinám tibetské oblasti Amdo na čínsko-tibetském pomezí (Qinghai, Xining, Lanzhou).

Klimeš, Ondřej

8. 8.–5. 10.: Turecko a Střední Asie, terénní výzkum v rámci projektu Lumina quaeruntur.

Melčák, Miroslav

14.–18. 1.: Udine (Universita degli Studi di Udine), pracovní setkání týmu projektu The Land of Nineveh Archaeological Project.

Özel Volfová, Gabriela

únor/květen: Francie, účast na dvou workshopech v souvislosti se zahájením výzkumu na mezinárodním projektu „Violence against women migrants and refugees: Analysing causes and effective policy response“ z programu GENDER-NET Plus ERA-NET Cofund. Promoting gender equality in H2020 and the ERA (viz výše).

červenec: Turecko, zahájení ročního badatelského pobytu za účelem sběru dat pro výzkum v rámci projektu „Violence against women migrants and refugees: Analysing causes and effective policy response“.

Petrů, Tomáš

29. 10.–13. 11.: Singapur a Taiwan, studijní pobyt, návštěva ISEAS – Yusok Ishak Institute, Singapur – jednání s představiteli institutu, studijní pobyt v knihovně, proslovení přednášky o Harrym J. Bendovi, zakladateli ISEAS, jednání o publikačních možnostech ISEAS Publishing; Taiwan – návštěva Academia Sinica, proslovení přednášky na CAPAS, jednání se zástupci taiwanských akademických institucí, mapování taiwanských austronéských etnik na východě ostrova (dotace RZS KAV).

Ptáčková, Jarmila

26. 4.–31. 5.: Chengdu, ČLR, pobyt na Sichuan University v rámci spolupráce s Institute for Tibetan Studies and Institute of Social Development and Western China Development Studies, výzkum v rámci projektů OÚ „Rule and Authority in the Kokonor Area“ a „Balancing the Interests“.

13.–26. 9.: Kyrgyzstán, Tádžikistán, výzkum čínské přítomnosti ve Střední Asii a čínského vlivu na místní ekonomiku a společnost.

22. 11.–5. 12.: Indie, výzkum propojení čínské menšinové a zahraniční politiky v případě čínsko-indických vztahů a tibetské diaspory v Indii.

Šabasevičiūtė, Giedrė

24. 1.–5. 2.: Káhira, návštěva International Cairo Book Fair ze studijních důvodů.

29. 8.–8. 10.: Káhira, terénní výzkum v souvislosti s projektem Power.

Taglia, Stefano

1. 3.–1. 6.: Istanbul, výzkum v Istanbul Atatürk Library (Atatürk Kitaplığı) a Ottoman Archives (Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı Devlet Arşivleri) za účelem shromažďování materiálů pro připravovanou monografii.

Toyosawa, Nobuko

15. 3.–15. 4.: Nagoya, Japonsko a Taipei, Taiwan, výzkum v knihovnách a příprava článku

6.–23. 6.: University of Chicago, USA, výuka kurzu „Cursive Japanese style (kuzushiji)“ na letní škole Kuzushiji.

Tříšková, Hana

3.–26. 5.: ČLR, Peking, provádění fonetických experimentů: percepční testy na čínský přízvuk + účast na semináři připomínajícím prof. Wu Zongjiho (zakladatel experimentální fonetiky v ČLR): „Inheritance and Innovation: seminar in phonetics commemorating the 110th anniversary of the late professor Wu Zongji“ (IL CASS).

f) Návštěvy zahraničních odborníků

V roce 2019 navštívili OÚ např. tyto zahraniční odborníci:

Prof. **Marilyn Booth**, University of Oxford

Prof. **Wang Ming-ke**, Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taiwan

Prof. **Nicola Di Cosmo**, Institute of Advanced Studies, Princeton

Prof. **Hugh Kennedy**, SOAS University of London

Prof. **Charles Tripp**, SOAS University of London

Prof. **Alain Dieckhoff**, ředitel CERI Sciences Po, Francie

Prof. **Wang Ming-ke**, ředitel Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taiwan

Prof. **Tsuboi Hideto**, Nichibunken (International Research Center for Japanese Studies), Kyoto

Dr. **YeKyoum Kim**, Busan University of Foreign Studies, Korea
 Dr. **Ram-Prasad Chakravarthi**, Lancaster University
 Dr. **Maria Heim**, Amherst College, USA
 Dr. **Nalini Bushan**, Smith College, USA
 Dr. **Jacqueline Suthren Hirst**, University of Manchester
 Prof. **Sara Friedman**, Indiana University, USA
 Dr. **Hajimu Masuda**, National University of Singapore
 Dr. **Hyung Gu Lynn**, The University of British Columbia, Kanada
 Dr. **Isabelle Cheng**, University of Portsmouth, Velká Británie
 Dr. **Vatthana Pholsena**, Centre for Southeast Asian Studies, French National Centre for Scientific Research
 Dr. **F. X. Erhard**, Leipzig University
 Dr. **Robert Barnett**, Kings College, London
 Dr. **Andrew Fischer**, Rotterdam University
 Prof. **Sumantra Bose**, London School of Economics and Political Science (LSE)
 Dr. **Simone Wille**, University of Innsbruck

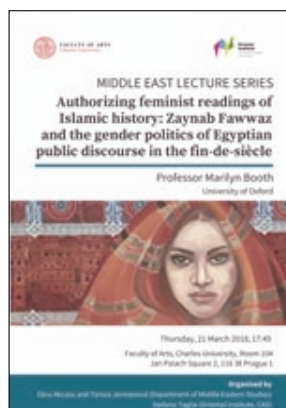
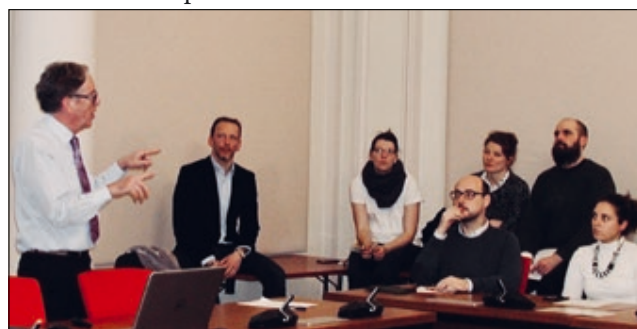
■ g) Přednášky zahraničních hostů:

V roce 2019 uspořádal OÚ tyto přednášky zahraničních hostů:

9. 9.: Prof. **Wang Ming-ke** (Institute of History and Philology, Academia Sinica, Taiwan), „The Qiang: The People and the Land“.

V rámci Middle East Lecture Series se uskutečnily následující přednášky:

28. 1.: Prof. **Hugh Kennedy** (SOAS, London), „The Changing Meanings of the Word ‘Sultan’ in the History of Islamic Rulership.“



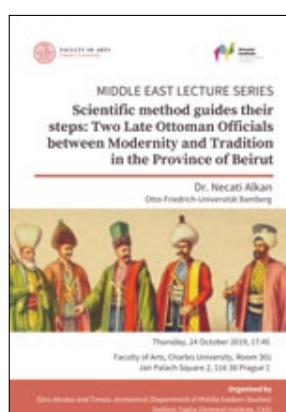
1. 3.: Prof. **Marilyn Booth** (University of Oxford), „Authorising Feminist Readings of Islamic History: Zaynab Fawwaz and the Gender Politics of Egyptian Public Discourse in the fin-de-siècle.“

11. 4.: Prof. **Alain Dieckhoff** (CERi/SciencesPo, Paris), „After the General Elections of April 9th: Whither Israel?“



16. 5.: Prof. **Charles Tripp** (SOAS, London), „Power and Ridicule: political Mockery and Subversion in the Middle East and North Africa.“

24. 10.: Dr. **Necati Alkan** (Otto-Friedrich-Universität Bamberg), „Scientific Method Guides Their Steps: Two Late Ottoman Officials Between Modernity and Tradition in the Province of Beirut.“



19. 12.: Prof. **Frédéric Volpi** (University of Edinburgh), „Protest Movements and Islamist Mobilisation in North Africa.“

■ h) Dvoustranné dohody se zahraničními pracovišti

Ke konci roku 2019 měl OÚ uzavřeno celkem 25 dvoustranných dohod (Memorandum of Understanding), např. s těmito zahraničními institucemi:

- The Oxford Centre for Hindu Studies, University of Oxford
- Institut für Asien- und Afrika- Wissenschaften, Zentralasien-Seminar, Humboldt-Universität zu Berlin
- Centre for the Study of Manuscript Cultures, Universität Hamburg
- Institut für Kunstgeschichte Ostasiens, Universität Heidelberg
- University of Central Lancashire, United Kingdom
- Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea, Ca' Foscari University
- Istituto Italiano di Studi Orientali – ISO, Sapienze Università di Roma
- Department of Humanities and Cultural Heritage, University of Udine
- Fakulta orientálních studií, Varšavská univerzita
- Centrum pro kultury a jazyky Židů, Vratislavská univerzita
- Ústav orientalistiky, Slovenská akademie věd
- Boğaziçi University, Istanbul, Turecko
- The Center for Turkish Studies, Kadir Has Üniversitesi
- Ústav historie a filologie, Academia Sinica, Taiwan
- Filosofická fakulta, National Taiwan Normal University
- Fakulta sociálního rozvoje a západočínských rozvojových studií, Sichuan, Čína
- Fakulta náboženských studií, Mahidol University, Thajsko

■ ch) Další informace

V roce 2019:

- sedm pracovníků OÚ bylo členem redakčních rad mezinárodních časopisů;
- vědeckí pracovníci OÚ byli mezi jinými členy následujících mezinárodních organizací:
- European International Studies Association
- American Historical Association
- American Academy of Religion
- American Comparative Literature Association
- Society for Asian and Comparative Philosophy
- Association of Asian Studies
- Middle East Studies Association (MESA)
- German Middle East Studies Association (DAVO)
- European Association for Middle East Studies (EURAMES) – Council
- London Middle East Institute (LMEI)
- Centre for Ottoman Studies at SOAS (COS)
- Italian Society for Middle Eastern Studies (SeSaMO)
- The Association for the Study of Persianate Societies
- Association of Iranian Studies
- European Consortium for Political Research
- European Association for Jewish Studies (EASJS)
- European Association for South Asian Studies (EASAS)
- Internatioal Association of Sanskrit Studies
- Dharma Academy of North America
- Society for Hindu-Christian Studies
- European Society for Central Asian Studies (ESCAS)
- European Association for Southeast Asian Studies (EuroSEAS)
- Britain's National Association for South-East Asian Studies (ASEASUK)
- Association européenne d'études chinoises / European Association of Chinese Studies (EACS)
- European Association of Taiwan Studies (EATS)
- Amdo Research Network
- British Association for Japanese Studies
- European Association for Japanese Studies
- The Association of Japanese Literary Studies
- Religion in Society Research Network

■ 3. Vědecká a pedagogická spolupráce s vysokými školami

Orientální ústav AV ČR je z rozhodnutí Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR akreditovaným pracovištěm pro orientalistické **doktorské studijní obory**, které jsou uskutečňovány s Filozofickou fakultou Univerzity Karlovy v Praze (jedná se o tyto programy: **Dějiny a kultury Asie; Blízkovýchodní studia; Teorie a dějiny literatur zemí Asie a Afriky; Dějiny a kultury zemí Asie a Afriky**). Vědečtí pracovníci OÚ jsou členy příslušných doktorských oborových rad.

Pracovníci OÚ přednášeli a vedli semináře a cvičení na FF UK, FF MU Brno a dalších univerzitách.

V letním semestru 2018/2019 odpřednášeli pracovníci OÚ celkem **372 hodin**. V zimním semestru 2019/2020 odpřednášeli pracovníci OÚ celkem **364 hodin**.

Dále pracovníci ústavu vedli a oponovali bakalářské, magisterské a doktorské práce.

■ a) Vedení doktorských, magisterských a bakalářských prací

- Beránek O., vedení doktorské práce *Arabské jaro: Egypt, Libye a Tunisko v procesu transformace*, Mgr. Adéla Jiráňková, Metropolitní univerzita Praha, obhájeno 14. 6. 2019.
- Beránek O., vedení doktorské práce, *Arabské armády a militarizace společnosti*, Mgr. Zuzana Kováčiková, Katedra Blízkého východu FF UK.
- Beránek O., vedení magisterské práce *The Development of Shi'i Political Islam in Post-Saddam Husayn Iraq*, Bc. Matěj Denk, Katedra Blízkého východu FF UK.
- Dluhošová T., vedení bakalářské práce *Vytváření kulturního dědictví v současném Taiwanu: Případ Muzea horkých pramenů v Beitou*, Matyáš Havel, FF UK.
- Ostránský B., vedení bakalářské práce *Význam šáhilíjského súfíjského řádu v boji proti extremismu*, Kristian Dembický, KBV FF UK.

- Petrů T., vedení bakalářské práce *Dangdut jako kulturní a společenský fenomén*, Jakub Sedláček, FF UK.
- Petrů T., vedení bakalářské práce *Indonéský batik – fenomén mezi tradicí a propagandou*, Michaela Tomanová, FF UK.
- Strnad J., vedení doktorské práce *Ambā, Śikhaṇḍinī and Śikhaṇḍī in the Mahābhārata*, Mgr. Zuzana Špicová, ÚJCA FF UK, indologie – literární věda.
- Strnad J., vedení magisterské práce *Nirmal Varma a Československo*, Bc. Kateřina Rührová, ÚJCA FF UK, indologie.
- Strnad J., vedení magisterské práce *Historický vývoj gramatické tradice hindštiny*, Bc. Matěj Stahl, ÚJCA FF UK, indologie.
- Strnad J., vedení bakalářské práce *Sigmatické a perifrastické futurum v epickom sanskrte*, Denis Barát, ÚJCA FF UK, indologie.
- Šabasevičiūtė, G., vedení doktorské práce *Translating the fascination: Reflection of Orientalism in early modern Arabic prose*, Mgr. Adéla Provazníková, KBV FF UK.
- Zouplna J., vedení magisterské práce *Sionismus a jidiš v Mandátní Palestině mezi lety 1920–1929: jazyk jako ideový nástroj židovského nacionalismu*, Bc. Karolina Kašiová, FF UK.
- Zouplna J., vedení magisterské práce *Mapam vs. Mapaj: otázky zahraničněpolitické orientace a společenské podoby izraelského státu, 1947–1954*, Bc. Veronika Benešová, FF UK.

■ b) Oponentské posudky doktorských, magisterských a bakalářských prací

- Dluhošová, T.: dizertační práce *Ekologická literatura na Taiwanu a její vliv na občanskou společnost*, Mgr. Pavlína Krámská, FF UK.
- Hons, P., magisterská práce *Historický vývoj hindské gramatické tradice*, Matěj Stahl, FFUK.
- Hons, P., magisterská práce *Obráz Indie v českých médiích od roku 1990*, Andrea Mudrová, FFUK.
- Hons, P., bakalářská práce *Etnický separatismus v severovýchodní Indii se zaměřením na případy etnik Bodů, Nágů a Mizů*, Gabriela Macháčová, FFUK.

- Hrubý J., doktorská práce *Historie a orální tradice Altajských Urianchajců*, Ondřej Srba, FF UK.
 - Klimeš O., dizertační práce *Cultural Representation of a Divided Society: The Case of Israel in the Czech Republic*, Jitka Pánek Jurková, FHS UK.
 - Liščák V., disertační práce *Projevy animismu u Khmerů v Kambodži a v jižním Vietnamu*, Veronika Pospíšilová, Ústav etnologie FF UK.
 - Ngo, M., MA thesis *Faith in Development: What difference does faith make for Christian NGOs working in Bangladesh?* Julian Doorey, Massey University, Nový Zéland.
 - Özel Volfová, G., výběr oponentských posudků vypracovaných k bakalářským a magisterským pracím studentů Metropolitní univerzity Praha: bakalářské práce: Tereza Štefková, *Občanská válka v Sýrii a mezinárodní společenství*; Anastasiia Holovko, *Hybridní válka jako fenomén 21. století*; Vladimír Pöbiš, *Přelévání válečných konfliktů v Afghánistánu od roku 1979 do současnosti*; Petr Štěpán, *Vliv Íránu na situaci v Iráku od roku 2003*; Sabina Kramperová, *Íránská revoluce z roku 1979 a její dopady na postavení žen v zemi*. Magisterské práce: Monika Dobiášová, *Komparace a motivy mužského a ženského sebevražedného terorismu v kontextu globálního terorismu*; Jiří Kaftan, *Homegrown terorismus v Evropě*; Jitka Mojdlová, *Šíření vlivu ISIS a jeho dopady na mezinárodní politiku* aj.
 - Petrů, T., bakalářská práce *Český a indonéský skauting: Komparativní analýza dvou skautských oddílů – 6. oddíl Lyra a Gerakan Pramuka UIN SGD Bandung*, Karolína Faltusová, FF UK.
 - Petrů, T., bakalářská práce *Postavení žen v indonéské společnosti*, Michaela Kadlecová, FF UK.
 - Petrů, T., bakalářská práce *Seni reak: málo známý aspekt západojávské kultury*, Kristýna Goerajová, FF UK.
 - Strnad J., bakalářská práce *Madhva, zakladatel dvaita-védanty: jeho život, vliv a odkaz*, Michal Havránek, FF UK.
- c) Přednášková činnost**
- Alivernini, S., FF UK: Sumerian Language
 - Drechselová, L., FF UK: Gender in the Middle East
 - Drechselová, L., FF UK: Gender na Blízkém východě
 - Drechselová, L., SciencesPo: Turkey under the AKP: heritages, realities prospects
 - Holba, J., FF UK: Buddhismus
 - Holba, J., FF UK: Buddhismus jako filosofie
 - Hons, P., FF UK, Interpretace sangamových textů
 - Hons, P., FF UK: Četba odborných textů v tamilštině
 - Hons, P., FF UK: Jazyková politika Indie
 - Hons, P., FF UK: Konverzační cvičení v tamilštině
 - Hons, P., FF UK: Překladačská cvičení II.
 - Klimeš, O., FF UK: Ujgurština
 - Liščák, V., FF MU, Dějiny Číny ve starověku
 - Madaio, J., FF UK: Ancient and Classical Indian Religious Traditions
 - Ostránský, B., FF UK: Středověké islámské myšlení I
 - Ostránský, B., FF UK: Sufismus
 - Özel Volfová, G., FF UK: Women in Islam
 - Petrů, T., FF UK: Moderní dějiny Indonésie
 - Petrů, T., FF UK: Politické systémy jihovýchodní Asie I
 - Schwartz, K., FF UK: History of Modern Iran and Afghanistan
 - Strnad, J., FF UK: Četba kávjových textů (sanskrt)
 - Strnad, J., FF UK: Četba odborných hindských textů
 - Strnad, J., FF UK: Historická gramatika indoárijských jazyků
 - Strnad, J., FF UK: Interpretace filosofických textů (upanišady se skt. komentáři)
 - Strnad, J., FF UK: Interpretace sůtrových textů (Jógasútry s Vjásovým kom.)
 - Strnad, J., FF UK: Úvod do studia indologie (hind.)
 - Šabasevičiūtė, G., FF UK: The Modern History of the Middle East and North Africa
 - Taglia, S., FF UK: The Modern History of the Middle East and North Africa
 - Toyosawa, N., The University of Chicago: Kuzushiji-Introductory Level
 - Trísková, H., FF UK: Prozodie hovorové čínštiny



■ 4. Získaná ocenění a další důležité informace

Drechselová, Lucie: získala hlavní Cenu Jacquese Derridy za humanitní a společenské vědy pro mladé vědce ve vědecké soutěži pořádané Francouzským velvyslanectvím. Praha, červen.



Ostřanský, Bronislav: Cena předsedkyně Akademie věd ČR za propagaci či popularizaci výzkumu, experimentálního vývoje a inovací za rok 2019, Praha, 17. 10.



Klimeš, Ondřej: prémie Lumina quaeruntur Akademie věd ČR (2019–2023), projekt *Balancing the Interests: Correlations of Ethnic and Foreign Policy in Contemporary China* (spoluřešitelkou projektu je Jarmila Ptáčková rovněž z OÚ).

II. Informace o složení orgánů OÚ a o jejich činnosti či o jejich změnách

■ 1. Složení orgánů pracoviště a jejich činnost

■ a) Ředitel:

Mgr. Ondřej Beránek, Ph.D. (jmenován na druhé funkční období s účinností od 1. února 2018)

Činnost ředitele se jako každý rok soustředila především na zajišťování řádného chodu ústavu (vědecká oddělení, technicko-hospodářská správa, knihovna). O svých aktivitách ředitel pravidelně informoval na poradách vědeckých pracovníků ústavu i na zasedáních Rady pracoviště a Dozorčí rady. K důležitým úkolům patřil zejména dohled nad plněním grantů a mezinárodními výběrovými řízeními, organizováním vědeckých aktivit i popularizací ústavu a jeho výsledků v médiích. Ředitel rovněž coby vedoucí interního projektového týmu dohlížel na postup prací v souvislosti s rekonstrukcí objektu Hybernská (spoluvlastněný Psychologickým ústavem AV ČR a Ústavem pro soudobé dějiny AV ČR). Mezi další významné aktivity patřilo také vytvoření Mezinárodního poradního sboru. Ředitel v neposlední řadě rovněž ústav zastupoval na nejrůznějších zasedáních akademických orgánů a během přijímání zahraničních návštěv.

Sekretariát:

Jitka Princová

Technicko-hospodářská správa:

vedoucí: Ing. Markéta Ondráčková

Jozefína Kudlíková

■ b) Rada instituce

Většina členů s mandátem od 24. října 2017, ve složení:

Předseda: PhDr. Tomáš Petrů, Ph.D. (OÚ) (mandát od 2. května 2017)

Místopředsedkyně: Mgr. Táňa Dluhošová, Ph.D. (OÚ)

Interní členové:

Mgr. Ondřej Klimeš, Ph.D.

PhDr. Bronislav Ostránský, Ph.D.

Stefano Taglia, Ph.D.

Externí členové:

Doc. Daniel Berounský, Ph.D. (Ústav jižní a centrální Asie FF UK) (mandát od 2. května 2017)

Doc. PhDr. Daniel Boušek, Ph.D. (Katedra Blízkého východu FF UK) (mandát od 1. února 2019)

Mgr. Pavlína Cermanová, Ph.D. (Filosofický ústav AV ČR) (mandát od 1. února 2019)

PhDr. Ondřej Ditrych, MPhil. Ph.D. (Ústav mezinárodních vztahů)

Tajemník:

Mgr. Miroslav Melčák, Ph.D.

Činnost Rady v roce 2019:

Schůze 4. března

1) Předseda Rady Dr. Petrů přivítal dva nové externí členy Rady, dr. Pavlínu Cermanovou (CMS/FLÚ AV ČR) a doc. Daniela Bouška (KBV FF UK), kteří byli zvoleni shromážděním vědeckých pracovníků OÚ po odchodu prof. Kienleho a doc. Slamy.

2) Rada jednohlasně potvrdila hlasování per rollam I/2019 z 21. 1. 2019. Jednalo se o usnesení ve znění: Tímto schvaluji/neschvaluji memorandum o porozumění mezi Orientálním ústavem AV ČR a Oxford Centre for Hindu Studies. Všechny hlasy (7 ze 7) se vyslovily pro návrh.

3) Ředitel OÚ seznámil Radu s konečným rozpočtem za rok 2018, návrhem rozpočtu na 2019 a střednědobým výhledem na roky 2020 a 2021. Příslušné dokumenty členové Rady obdrželi s předstihem k prostudování. Pro roky 2020 a 2021 byl představen předpokládaný rozpočet vycházející ze skutečnosti 2018. Veškeré

dokumenty budou Radou schváleny per rollam poté, co je projedná Dozorčí rada OÚ.

4) Ředitel OÚ Radu informoval o vývoji rekonstrukce budovy Hybernská. V roce 2018 byl proveden stavebně-historický průzkum a na přelomu let 2018 a 2019 byl ve veřejné zakázce vybrán projektový management, který budovu připraví pro započetí stavebních prací.

5) Ředitel OÚ Radě představil iniciativu vedení AV, která by měla vést k vytvoření mezinárodního poradního sboru při OÚ. Členové Rady obdrželi předběžný návrh kandidátů, který sestává ze špičkových odborníků zahraničních akademických institucí. Finální výběr, který bude po projednání v Radě předložen ke schválení komisi AV, bude proveden v nejbližší budoucnosti. Rada se shodla, že pro každé oddělení OÚ by měli být vybráni 3–4 odborníci, tj. zhruba 10–12 kandidátů na celý ústav. Poradní sbor by se měl, v závislosti na aktuálních potřebách, setkávat zhruba jedenkrát za jeden až dva roky.

6) Ředitel OÚ Radu informoval o aktuálním dění v OÚ. K 1. lednu 2019 do OÚ v rámci mzdové podpory post-doktorandů AV nastoupila dr. Lucie Drechselová; Ph.D. v cotutelle: Univerzita Karlova (Katedra Blízkého Východu) a École des Hautes Études en Sciences Sociales (EHESS, politické vědy), Paříž. Velmi prestižním je získání prémie Lumina quaeruntur od Akademické rady AV pro podporu vědecké excelence, která je určena k ocenění význačných perspektivních výzkumných pracovníků při zakládání nových vědeckých týmů na pracovištích AV. Jejím držitelem se stal dr. O. Klimeš z oddělení Východní Asie s projektem „Balancing the Interests: Correlations of Ethnic and Foreign Policy in Contemporary China“. Projekt je pětiletý. Účastní se ho rovněž sino-tibetanistka dr. Jarmila Ptáčková. Od roku 2020 budou v jeho rámci do OÚ přijati další dva odborníci na Čínu. Mgr. Gabriela Ůzel Volfová se stala členkou projektového týmu pod vedením prof. Jane Freedman (Université Paris 8), který s pomocí financí z ERA-NET Cofund řeší tříletý projekt „Violence against women migrants and refugees: Analyzing causes and effective policy response“. Japanoložka dr. Nobuko Toyosawa podala v únoru žádost o pětiletý grant Evropské výzkumné rady (ERC) na projekt

Time-Travel to Siberia: Unusual Romance in the Land of Death and Life. Na konci února navštívila OÚ delegace z Nichibunkenu (International Research Center for Japanese Studies), Japonsko, s cílem navázat spolupráci s OÚ a zprostředkovaně rovněž s dalšími vědeckými institucemi v ČR. OÚ zorganizoval jednání, jehož se zúčastnili také japanologové z FF UK, UP Olomouc, MU Brno a Metropolitní univerzity Praha. V roce 2019 se v OÚ uskutečnilo několik mezinárodních konferencí a workshopů. Dr. Ostránský Radu informoval o změnách v podpoře publikačních aktivit ústavů AV prostřednictvím Ediční rady. Dr. Beránek Radu OÚ upozornil na blížící se 100. výročí založení OÚ (2022) a vyzval její členy, aby se zamysleli nad vhodnými způsoby jeho představení širšímu publiku.

Schůze 10. června

1) Rada ověřila výsledek hlasování per rollam 2/2019 ze dne 2. 4. 2019 ve znění: Tímto schvaluji/neschvaluji návrh rozpočtu na rok 2019 a střednědobý výhled návrhu rozpočtu na roky 2020 a 2021. Návrh byl schválen 9 hlasy z 9. Rada zároveň ověřila výsledek hlasování 3/2019 z 2. 4. 2019 ve znění: Tímto schvaluji/neschvaluji nominaci dr. Bronislava Ostránského na Cenu předsedy AV za propagaci nebo popularizaci výzkumu. Návrh byl schválen 8 hlasy z 9, jeden člen se zdržel hlasování.

2) Rada schválila (7 hlasy ze 7) konečný rozpočet za rok 2018. OÚ hospodařil s výsledkem 2.260,- Kč, které budou převedeny do rezervního fondu.

3) Rada schválila (7 hlasy ze 7) Výroční zprávu za rok 2018. Text zprávy obdrželi členové Rady v předstihu k prostudování. Ocenili kvalitu vědeckých i popularizačních výstupů, jakož i grafické zpracování zprávy. Rada schválila (7 hlasy ze 7) Zprávu nezávislého auditora o auditu účetní závěrky OÚ k 31. 12. 2018, která konstatuje, že závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv OÚ i nákladů a výnosů a je v souladu s českými účetními předpisy.

4) Rada projednala finální návrh složení Mezinárodního poradního sboru. O plánu na jeho vytvoření byla Rada informována Dr. Beránkem na předchozích schůzích a na předešlé schůzi (4. 3. 2019) byl představen širší

seznam jmen a kritéria určování vhodných kandidátů. Počet členů sboru byl oproti původnímu předpokladu snížen na 9 (původní návrh počítal až s 12 členy). Jedná se o: E. Kienle, G. Kramer, N. Sohrabi, M. Reeves, A. Sen, M. Slama, M. Flitsch, D. Howell, J. Leibold. Rada se shodla, že finální návrh představený dr. Beránkem může být předložen ke schválení vedení AV. První zasedání sboru by se mohlo uskutečnit v roce 2020. Rada projednala seznam akademických institucí, s nimiž by mělo být obnoveno či nově navázáno memorandum o vzájemné spolupráci.

5) Dr. Taglia informoval Radu o novinkách v časopisu *Archiv orientální*. S potěšením konstatoval, že se neustále zvyšuje jak počet, tak kvalita obdržených příspěvků. Časopis obměnil mezinárodní redakční radu. Její členové se aktivně podílejí na přípravě jednotlivých čísel. V září 2019, u příležitosti 90. výročí založení časopisu, se uskuteční její první setkání, v jehož rámci proběhne i workshop na téma vývoje akademického publikování. Dr. Klimeš Radu informoval o vývoji projektu „Balancing the Interests: Correlations of Ethnic and Foreign Policy in Contemporary China“, který byl podpořen prestižní premií AV Lumina quaeruntur. V současné době probíhá výběrové řízení na obsazení dvou badatelských pozic pro specialisty na soudobou Čínu, kteří rozšíří řešitelský tým. V rámci projektu vykonala Dr. Ptáčková výzkumnou cestu do Číny a USA, kde přednášela na University of Washington Seattle a UCLA. Dr. Klimeš vykonal výzkumnou cestu do Turecka. Na podzim 2019 se bude konat konference a workshop (problematika Tibetu a Sintiangu). Dr. Beránek Radu seznámil se situací ohledně budovy v ulici Hybernská. Chystá se výběrové řízení na projektanta a byl aktualizován odhad nákladů rekonstrukce nově na 590 milionů Kč. Dr. Beránek o této skutečnosti informoval Majetkovou komisi i Ekonomickou radu AV. V rámci ostatního dění v OÚ dr. Beránek zmínil: dr. Bahovadinova získala desetiměsíční visiting fellowship na University of Manchester. Dr. Ngo podala grantovou žádost ke GAČRu s projektem „Inter-Asian referencing and beyond: case studies, concepts and new possibilities for a study of contemporary Asia“. Dr. Ostránský byl nominován na Cenu předsedkyně AV ČR za propagaci nebo popularizaci výzkumu. Dr. Drechselová byla

nominována na cenu Jacquese Derridy pro nejlepšího začínajícího vědce v humanitních a společenských vědách. Dr. Beránek po konzultacích s místopředsedou AV, Dr. P. Baranem, zaslal pre-screeningovou přihlášku do připravované soutěže v rámci OP VVV (MŠMT) na strategicky významné investiční projekty. V rámci tohoto projektu se vedle prostředků na vědu počítá s financemi právě i na rekonstrukci objektu Hybernská.

Schůze 4. prosince

1) Rada ověřila výsledek hlasování per rollam 4/2019 ze dne 24. 7. 2019 ve znění: Tímto v rámci hlasování per rollam ROU IV/2019 schvaluji/neschvaluji návrh Memoranda o porozumění s Julius-Maximilians-Universität Würzburg. Návrh byl schválen 9 hlasy z 9. Rada ověřila výsledek hlasování per rollam 5/2019 ze dne 26. 9. 2019 ohledně iniciativy dr. Ondřeje Klimeše, aby se OÚ jako instituce připojil k výzvě požadující zastavení poprav tří ujugurských intelektuálů ze strany čínských úřadů. Vzhledem k citlivosti záležitosti bylo doporučující stanovisko podmíněno souhlasem všech členů Rady. Hlasování se zúčastnili všichni členové Rady. Rada OÚ tuto iniciativu zamítla s cílem uchovat apolitičnost instituce. Ta však zaměstnancům OÚ nebrání, aby se k iniciativě připojili individuálně včetně uvedení afiliace k OÚ. Rada ověřila výsledek hlasování per rollam 6/2019 ze dne 1. 11. 2019 ve znění: Tímto schvaluji/neschvaluji návrh, aby Orientální ústav podepsal memorandum o porozumění s Univerzitou Bogazici. Návrh byl schválen 9 hlasy z 9.

2) Rada vysoce oceňuje práci dlouholetého pracovníka OÚ, dr. Jiřího Proseckého, specialisty na akkadskou (babylónskou-asyrskou) literaturu, který se rozhodl ke konci roku 2019 z OÚ odejít do důchodu. Rada jednohlasně doporučila, aby byl za svou celoživotní práci pro OÚ (nepřetržitě od roku 1978) jmenován emeritním vědeckým pracovníkem.

3) Ředitel OÚ Radu informoval o dění v ústavu za poslední měsíce. Dr. Bronislav Ostránský, zaměstnanec Oddělení Blízkého východu, získal Cenu předsedkyně Akademie věd ČR za propagaci nebo popularizaci výzkumu, experimentálního vývoje a inovací za rok 2019. Dr. Lucie Drechselová získala hlavní Cenu Jacquese Derridy za humanitní

a společenské vědy udělovanou Francouzským velvyslanectvím za svou práci o ženské politické emancipaci v Turecku (Women and local power: processes of mobilization and female political pathways in Turkey). Zaměstnanci OÚ publikovali několik významných monografií v prestižních zahraničních nakladatelstvích: Bronislav Ostřanský, *The Jihadist Preachers of the End Times: ISIS Apocalyptic Propaganda* (Edinburgh University Press 2019). Nobuko Toyosawa, *Imaginative Mapping: Landscape and Japanese Identity in the Tokugawa and Meiji Eras* (Harvard University Press 2019). Lucie Drechselová (editorka spolu s Adnan Celik), *Kurds in Turkey: Ethnographies of Heterogeneous Experiences* (Lexington Books 2019). Vedle toho vyšla (či v nejbližších týdnech vyjde) řada článků v prestižních mezinárodních oborových časopisech (Early China, Intl. Journal of Middle Eastern Studies, Journal of Hindu Studies, Journal of Current Chinese Affairs atd.). Ve dnech 5.–6. září 2019 proběhlo setkání mezinárodní ediční rady časopisu *Archiv orientální*, který slavil 90 let od svého založení. Na podzim se také konala řada mezinárodních sympózií. Ke konci října ukončila v OÚ z rodinných důvodů svůj zaměstnanecký poměr dr. Malika Bahovadinova, specialistka na Střední Asii. V následujícím roce proběhne pravidelné pětileté hodnocení OÚ. V současné době probíhá v OÚ výběr publikací, které budou za každé oddělení (tým) zaslány zahraničním hodnotitelům. Na říjen 2020 je pak plánována návštěva zahraniční hodnotící komise. V rámci Lumina Quaeruntur (projekt *Balancing the Interests: Correlations of Ethnic and Foreign Policy in Contemporary China*, držitel dr. Ondřej Kimeš) do OÚ nastoupí na počátku ledna 2020 dva noví badatelé (dr. Giulia Cabras, Ph.D. z INALCO, Paris, a dr. Jan Karlach, Ph.D. z University of Hong Kong). OÚ by v příštím roce rád usiloval o posílení výzkumu Japonska. Na podzim navštívili zástupci OÚ (dr. Beránek, dr. Toyosawa, dr. Dluhošová, dr. Hrubý) International Research Center for Japanese Studies (Nichibunken), kde jednali o možné spolupráci. V létě 2019 byl příslušnou komisí na AV schválen návrh na mezinárodní poradní sbor OÚ. Jeho první setkání v Praze by mělo proběhnout 11.–12. června 2020. Ředitel OÚ Radu informoval o vývoji ve věci rekonstrukce budovy Hybernská.

■ c) Dozorčí rada

Jmenována od 1. 5. 2017 v tomto složení:

Předsedkyně: PhDr. Taťána Petrasová, CSc. (AV ČR)

Místopředseda: Mgr. Jakub Hrubý, Ph.D. (OÚ AV ČR)

Členové:

Doc. PhDr. Jitka Malečková, CSc. (Katedra Blízkého východu FF UK)

JUDr. Ján Matejka, Ph.D. (Ústav státu a práva AV ČR)

Ing. Magdaléna Vecková (Knihovna AV ČR)

Tajemnice:

Dr. Jarmila Ptáčková

Činnost Dozorčí rady v roce 2019:

30. zasedání, 14. března

1) V souladu s jednacím řádem byl ověřen a bez připomínek schválen zápis z 29. zasedání Dozorčí rady OÚ AV ČR ze dne 30. 5. 2018.

2) Dozorčí rada potvrdila výsledek 8. hlasování per rollam z 13. 6. 2018.

Jednalo se o usnesení ve znění: Dozorčí rada projednala a schválila doporučení Majetkové komise změnit ve věci smluv k objektu Hybernská:

a) v nájemních smlouvách se SSČ a ÚJČ v bodě 5.4. snížit výpovědní dobu bez udání důvodu z 12 na 6 měsíců

b) do Dohody spoluvlastníků o správě společné věci začlenit bod 4.5. řešící případné spory a jejich mediaci prostřednictvím AR ve znění: Smluvní strany se zavazují řešit případné spory vzniklé mezi nimi z této smlouvy primárně smírnou cestou. Za tímto účelem budou jednotlivé sporné případy předloženy k posouzení zřizovateli, a to kteroukoli ze smluvních stran. Akademická rada AV ČR řádně předloženou věc na nejbližším zasedání posoudí a své stanovisko sdělí smluvním stranám ve lhůtě a způsobem stanoveným jednacím řádem tohoto orgánu zřizovatele. Usnesení bylo přijato všemi členy DR.

Dozorčí rada dále potvrdila výsledek 9. hlasování per rollam z 27. 9. 2018. Jednalo se o usnesení ve znění: Dozorčí rada projednala výběr auditora Orientálního ústavu AV ČR, v. v. i. a schválila firmu DILIGENS, s.r.o., mj. na základě pozitivních zkušeností s touto

auditorskou firmou jako auditorem OÚ v roce 2017. Usnesení bylo přijato všemi členy DR. Dozorčí rada rovněž potvrdila výsledek 10. hlasování per rollam z 5. 12. 2018. Jednalo se o usnesení ve znění: Dozorčí rada projednala a schválila změnu výměry pronajímaných prostor komerčnímu subjektu v Hyberské 8, Praha 1, a následné snížení nájemného. Dozorčí rada souhlasí se změnou nájemních podmínek od 1. 1. 2019. Usnesení bylo přijato všemi členy DR.

3) Dozorčí rada projednala a schválila Zprávu o činnosti Dozorčí rady za rok 2018.

4) Ředitel pracoviště a vedoucí THS seznámili členy Dozorčí rady s výsledky hospodaření pracoviště za rok 2018.

5) Dotaz související s nárůstem dotací byl vysvětlen získáním nových grantů zaměstnanci pracoviště, např. European Research Area. Dozorčí rada projednala bez připomínek návrh rozpočtu na 2019 a vyžádala si plán investic v souvislosti s objektem Hyberská na rok 2019, který pracoviště předloží na dalším zasedání Dozorčí rady.

6) Ředitel pracoviště seznámil členy Dozorčí rady s vývojem plánu rekonstrukcí v objektu Hyberská, kde proběhla soutěž o zakázku na firmu, která provede výběrové řízení na provedení rekonstrukčních prací. Vysoutěžená firma zvítězila díky nejnížší nabídce a dobrým referencím z oblasti rekonstrukce, jak památkových, tak komerčních objektů. Soutěž na projektanta pro rekonstrukci objektu Hyberská by měla být připravena do léta 2019. Vedoucí THS dále seznámila členy Dozorčí rady s vytvořením pracovní skupiny pro vytvoření programu pro zpracování účetnictví projektů. V souladu s nařízením zřizovatele v současné době probíhají výběrová řízení na poskytovatele programu pro zpracování účetnictví. Ředitel pracoviště oznámil Dozorčí radě nástup nové pracovnice Lucie Drechselové v rámci podpory doktorandů. Ředitel pracoviště dále zmínil úspěchy pracovníků OÚ v soutěži o grantové prostředky. Uvedl např. projekt dr. Klimeše „Balancing the Interests of the State and Its Internal Others in Contemporary China: The Interaction of China's Ethnic and Foreign Policy“, odměněného v rámci programu AV ČR Lumina

Quaeruntur a projekt G. Özel Volfové „Violence against women migrants and refugees: Analyzing causes and effective policy response“, který uspěl v rámci projektů European Research Area. V rámci OÚ byl také podán projekt do soutěže o granty ERC a podána byla i nominace na cenu Jaquese Derridy. Dr. Beránek dále zmínil několik mezinárodních workshopů a konferencí plánovaných na rok 2019. Dozorčí rada ustanovila předběžný termín příštího zasedání na 23. 5. 2019.

31. zasedání, 23. května

1) V souladu s jednacím řádem byl ověřen a bez připomínek schválen zápis ze 30. zasedání Dozorčí rady OÚ ze dne 14. 3. 2019.

2) Dozorčí rada ověřila zápis o 11. hlasování per rollam, které se uskutečnilo 20. 3. 2019. Jednalo se o snížení nájmu komerčnímu subjektu v Hyberské 8. Hlasovali všichni členové DR a jednomyslně návrh odsouhlasili a přijali společné usnesení tohoto znění: Dozorčí rada formou per rollam dne 20. března 2019 projednala a schválila snížení nájemného pronajímaných prostor pí. Navrátilové v objektu Hyberská 8, Praha 1, z důvodu malého zájmu o pronajímané prostory a vzhledem ke značným omezením v možnosti pronajímání kvůli nadcházející rekonstrukci objektu. Dozorčí rada souhlasí se změnou nájemních podmínek od 1. 4. 2019.

3) Ředitel pracoviště seznámil členy DR s výsledky obsaženými ve Výroční zprávě o činnosti a hospodaření pracoviště za rok 2018. Představil novou grafickou úpravu s tím, že bude používat zprávy i pro účely propagace ústavu. Příští rok počítá u příležitosti pětiletého hodnocení i s anglickou verzí výroční zprávy. Co do obsahu zprávy a aktivit pracoviště vyzdvihl články v impaktovaných časopisech, několik kapitol v monografiích vydaných prestižními univerzitními nakladatelstvími a také aktuální české monografie (nový kompletní překlad Eposu o Gilgamešovi a kolektivní monografii na téma kulturní diplomacie ČLR). Dr. Beránek také referoval o popularizační činnosti pracoviště, účasti na dalším ročníku festival Eastern Tunes, přednáškách pro veřejnost a přednáškových cyklech Middle East Lecture Series a Středoasijská platforma. Předsedkyně dozorčí rady se zeptala na přednášky zahraničních odborníků

pořádané ve spolupráci s FF UK a na jejich financování. Dr. Beránek sdělil, že v tomto roce jsou náklady na tyto cesty pokryty převážně ze Strategie AV21, jindy se na nich podílí FF UK. Náklady na osobu nebývají příliš vysoké (v řádu tisíců) a cesta obvykle bývá spojena ještě s dalšími aktivitami. Přidanou hodnotou je možnost navázání další spolupráce (např. mezinárodní redakce časopisů, účast v doktorských radách atd.). Dozorčí rada následně vzala bez připomínek na vědomí Výroční zprávu o činnosti a hospodaření pracoviště za rok 2018.

4) Vedoucí THS seznámila DR s průběhem ověřování účetní závěrky auditorem. Nezávislý auditor neshledal v účetní závěrce OÚ 2018 žádné nedostatky. Předsedkyně DR poukázala na zvýšené výnosy oproti minulému roku. Ing. Ondráčková je vysvětlila jako zisk z prodeje časopisů skrz databázi ProQuest, které jsou účtovány nepravidelně. Ředitel pracoviště navrhl převedení 2260 Kč do rezervního fondu. Po krátké diskusi se DR bez připomínek vyjádřila k předložené zprávě auditora a výsledkům hospodaření pracoviště v roce 2018 a souhlasila s převedením hospodářského výsledku do rezervního fondu dle návrhu ředitele pracoviště.

5) Vedoucí THS seznámila DR s konečnou verzí rozpočtu za rok 2018. Oproti minulým předloženým verzím se upravovala jen položka výnosy (započítání zisků z ProQuestu). Do Fondu účelových prostředků bylo převedeno 350 000 Kč, které ústav hodlá využít v průběhu roku 2019 na uhrazení provozních nákladů, badatelských cest a korektur. Dozorčí rada projednala bez připomínek výsledky hospodaření OÚ za rok 2018.

6) Dozorčí rada v nepřítomnosti ředitele OÚ hlasovala o jeho manažerských schopnostech. Hlasování se zúčastnilo všech pět členů DR. Všichni se shodli na hodnocení vynikající.

7) V rámci různého představil ředitel pracoviště plán investic na rok 2019 a výhledový plán investic na roky 2020–2021, které se týkají rekonstrukce objektu Hybernská 8. Současně seznámil členy DR s dosavadním postupem. Ze soutěže na projektového manažera vzešla vítězně firma SUNCAD, která nyní v součinnosti s právníckou firmou Havel&Partners mimo jiné připravuje výběrové řízení na projektanta.

Výběrové řízení by mělo být vyhlášeno v létě s tím, že v průběhu podzimu by měl být znám výsledek. Firma SUNCAD propočítala náklady na projektanta na zhruba 39 000 000 Kč, z čehož na OÚ připadá 13 000 000 Kč. Ty budou rozděleny do dvou let, 6 000 000 v roce 2020 a 7 000 000 v roce 2021. Tyto náklady zahrnují přípravné práce, průzkumy, zpracování dokumentace pro územní a stavební řízení, zpracování interiéru, autorský dozor vlastní stavby atd. Projektový manažer také aktualizoval předpokládané náklady na rekonstrukci z 360 000 000 (což je odhad starý zhruba 10 let) na 490 000 000 Kč (bez DPH). Rekonstrukce by měla být zahájena roku 2022. Ing. Vecková a dr. Petrasová se dotazovaly na zdůvodnění navýšení celkové ceny rekonstrukce a po diskusi vzala DR oba plány investic na vědomí s tím, že si uvědomuje, že rozdíl obou cen je dán objektivní skutečností a nárůstem spotřebitelských cen v dané oblasti od doby, kdy vznikl první návrh na rekonstrukci. Vedoucí THS a ing. Vecková seznámily členy DR s vývojem situace ohledně pořizování EIS (Ekonomický informační systém). Zadávací sdružení (KNAV, MÚ, OÚ, ÚČL a ÚSP) momentálně připravuje zadávací dokumentaci a chystá předběžné tržní konzultace. Soutěž by měla být vypsána v létě. Dozorčí rada se usnesla, že nenastane-li naléhavá potřeba, bude se další zasedání určené k projednání návrhu rozpočtu konat v březnu 2020. Přesný termín sdělí předsedkyně DR dalším členům s dostatečným předstihem.

■ 2. Změny ve složení orgánů:

V roce 2019 došlo ke změnám ve složení Rady instituce – s mandátem od 1. února 2019 byli coby externí členové zvoleni dr. P. Cermanová a doc. D. Boušek, kteří nahradili odstoupivšího prof. Kienle a doc. Slamou.

III. Informace o změnách zřizovací listiny

V roce 2019 nedošlo k žádné změně zřizovací listiny.

IV. Hodnocení další a jiné činnosti:

—

V. Informace o opatřeních k odstranění nedostatků v hospodaření a zpráva, jak byl splněn opatření k odstranění nedostatků uložená v předchozím roce:

V roce 2019 nebyly zjištěny žádné nedostatky v hospodaření.

VI. Finanční informace o skutečnostech, které jsou významné z hlediska posouzení hospodářského postavení instituce a mohou mít vliv na její vývoj:

Přílohou výroční zprávy (viz webové stránky OÚ) je účetní závěrka a zpráva auditora k hospodaření OÚ. Tyto dokumenty dokládají, že hospodaření OÚ probíhalo standardně a v souladu s příslušnými předpisy.

VII. Předpokládaný vývoj činnosti pracoviště:

V roce 2020 bude OÚ dále rozvíjet svoji hlavní činnost, a to i s podporou několika českých a zahraničních grantových projektů. Bude kladen důraz na pokrytí nejrůznějších aspektů vědecké práce, od publikování primárního výzkumu (s důrazem na mezinárodní výstupy) a účast na odborných konferencích, po popularizaci vědy mezi veřejností a v médiích a expertní servis státním orgánům a institucím.

VIII. Aktivita v oblasti ochrany životního prostředí:

Orientální ústav nemá speciální aktivity v oblasti ochrany životního prostředí. Provoz ústavu produkuje pouze běžný komunální odpad, kromě

vypotřebovaných tonnerových kazet, které jsou předávány k ekologické likvidaci odpovědné firmě. OÚ třídí odpad v kancelářích, knihovně a redakcích časopisů.

IX. Aktivita v oblasti pracovněprávních vztahů:

Pracovně právní vztahy ústavu se řídí Zákoníkem práce a Kolektivní smlouvou mezi ředitelem a Odborovou organizací OÚ.

X. Poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím*

V souladu se zákonem č. 106/1999 Sb. zveřejňuje OÚ AV ČR, v. v. i. všechny relevantní informace na svých internetových stránkách, zejména pod adresou:

http://www.orient.cas.cz/sys/pristup_k_informacim.html

Žádost o další informace lze podat prostřednictvím kontaktů uvedených na internetových stránkách.

V roce 2019 evidoval OÚ níže uvedené počty žádostí o informace a souvisejících dokumentů:

Celkový počet žádostí o informace:	0
Počet vydaných rozhodnutí o odmítnutí žádosti:	0
Počet poskytnutých výhradních licencí:	0
Počet stížností podaných podle § 16a zák. č. 106/1999 Sb.:	0

Použité fotografie pochází z archivu OÚ a SSČ AV ČR.

V Praze dne 4. června 2020

Mgr. Ondřej Beránek, Ph.D., ředitel

PhDr. Bronislav Ostřanský, Ph.D., zástupce ředitele

Přílohy:

1) Přehled o počtu zaměstnanců, jejich vzdělání a věkové struktuře

* Údaje požadované dle § 21 zákona 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

* Údaje požadované dle §18 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Příloha 1

